

TOURISME
STATISTIQUES D'HEBERGEMENT 1996-1997
ARRIVEES, NUITEES, TAUX D'OCCUPATION

SOMMAIRE

| | |
|--------------------------------|----|
| 1. Commentaire succinct | 5 |
| 2. Tableaux statistiques | 11 |
| 3. Méthodologie | 36 |

TOURISME
STATISTIQUES D'HEBERGEMENT 1996-1997
ARRIVEES, NUITEES, TAUX D'OCCUPATION

Table des matières

| | PAGE |
|---|------|
| 1. COMMENTAIRE SUCCINCT..... | 5 |
| 1.1 Nombre et capacité d'hébergement des hôtels, auberges et pensions | 5 |
| 1.2 Les arrivées et les nuitées selon la catégorie d'hébergement 1996 et 1997 | 5 |
| 1.3 Taux annuel d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel..... | 9 |
| | |
| 2. TABLEAUX STATISTIQUES | 11 |
| | |
| 3. METHODOLOGIE | 36 |

Liste des tableaux statistiques

| | | |
|---------------|---|---|
| Tableau 1.1 | Nombre et capacité d'hébergement des hôtels, auberges et pensions..... | 5 |
| Tableau 1.2.1 | Arrivées et nuitées selon la catégorie d'hébergement..... | 6 |
| Tableau 1.2.2 | Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes - Toutes catégories d'hébergement..... | 6 |
| Tableau 1.2.3 | Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes - Hôtels, auberges et pensions..... | 7 |
| Tableau 1.3.1 | Taux annuels d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel..... | 9 |
| Tableau 1.3.2 | Taux annuels d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique..... | 9 |

Annexe statistique

| | | |
|------------|---|----|
| Tableau 1 | Toutes catégories d'hébergement | 12 |
| Tableau 2 | Hôtels, auberges et pensions | 15 |
| Tableau 3 | Campings..... | 18 |
| Tableau 4 | Autres moyens d'hébergement..... | 21 |
| Tableau 5 | Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes | 24 |
| Tableau 6 | Nuitées par région touristique: en valeurs absolues 1980 à 1997..... | 30 |
| Tableau 7 | Nuitées par région touristique: en % du total 1980 à 1997..... | 31 |
| Tableau 8 | Nuitées par région touristique: variation annuelle en % 1980 à 1997 | 32 |
| Tableau 9 | Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel..... | 33 |
| Tableau 10 | Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique | 34 |

1. Commentaire succinct

1.1 Nombre et capacité d'hébergement des hôtels, auberges et pensions

En 1997, le nombre des chambres a diminué de 104 unités, soit à 1.3%.

Cette évaluation est cependant assez différenciée selon les régions. La région du Centre a connu une augmentation de 79

chambres (ou 2.2%) en 1997, dont 55 pour la seule ville de Luxembourg. Dans les quatre autres régions touristiques le nombre de chambres a diminué de 183 unités, dont près de la moitié (85 chambres) pour la seule région du Mëllerdall.

Tableau 1.1: Nombre et capacité d'hébergement des hôtels, auberges et pensions
Moyenne annuelle

Source: STATEC

| Région | Hôtels, auberges et pensions | | | |
|------------------------------|------------------------------|------|----------|-------|
| | Etablissements | | Chambres | |
| | 1996 | 1997 | 1996 | 1997 |
| Ensemble du pays..... | 368 | 344 | 7 787 | 7 683 |
| 1. Centre..... | 106 | 103 | 3 606 | 3 685 |
| Luxembourg-Ville..... | 68 | 62 | 2 740 | 2 795 |
| Autres communes | 38 | 41 | 866 | 890 |
| 2. Ardennes | 125 | 117 | 1 753 | 1 676 |
| 3. Mëllerdall..... | 79 | 72 | 1 426 | 1 341 |
| 4. Moselle | 30 | 27 | 489 | 484 |
| 5. Sud | 28 | 25 | 513 | 497 |

L'étiollement du parc de chambres est dû en partie à la fermeture d'établissements, mais également à la reconversion de certains établissements dont le niveau de confort ne permet plus d'accueillir des touristes et qui se muent en centres d'hébergement pour personnes à faible revenu ou pour réfugiés.

La croissance continue des activités de services gravitant autour des activités financières d'assurances, de télécommunications, de médias et audiovisuel rend le Centre en général et la Ville de Luxembourg en particulier de plus en plus attractifs pour les grandes entreprises hôtelières ciblant la clientèle d'affaires.

1.2 Les arrivées et les nuitées selon la catégorie d'hébergement 1996 et 1997

Après l'année touristique 1996 qui fut une des plus faibles durant la dernière décennie, l'année 1997 s'est caractérisée par une embellie remarquable du côté de la fréquentation touristique au Luxembourg. Ainsi le nombre d'arrivées, toutes catégories d'hébergement confondues, a-t-il connu une progression de quelque 6% par rapport à 1996. Le nombre d'arrivées dans les hôtels, auberges et pensions a rebondi de 10%. Du côté des campings, le nombre d'arrivées a connu une progression de 1.5% alors que pour l'hébergement complémentaire on note un recul de plus de 3%; mais il ne faut pas perdre de vue qu'en termes absolus cela ne fait pas plus de 300 personnes.

Les nuitées ont augmenté de 3.7% se répartissant comme suit: hôtels, auberges, pensions: +6.2% campings: +3.9% et hébergements complémentaires -3.0%.

Ceci signifie que dans les hôtels il y a eu un plus grand nombre d'hôtes, mais qui sont restés moins longtemps alors que dans les campings la durée de séjour a légèrement augmenté.

L'évolution durant les deux semestres a été assez divergente. La première moitié de l'année 1997, plutôt décevante, a été largement compensée par une hausse de la fréquentation touristique pendant les mois d'automne et d'hiver.

Tableau 1.2.1: Arrivées et nuitées selon la catégorie d'hébergement

Source: STATEC Unité: milliers

| | 1996 | 1997 | 1997/96 en % |
|--|----------------|----------------|-----------------|
| Arrivées | | | |
| Toutes catégories d'hébergement | 757.9 | 805.5 | 6.3 |
| Hôtels, auberges, pensions | 477.3 | 525.2 | 10.0 |
| Campings | 182.9 | 185.6 | 1.5 |
| Hébergement complémentaire | 97.7 | 94.7 | -3.1 |
| Nuitées | | | |
| Toutes catégories d'hébergement | 2 477.3 | 2 569.6 | 3.7 |
| Hôtels, auberges, pensions | 1 044.2 | 1 109.0 | 6.2 |
| Campings | 1 026.1 | 1 065.7 | 3.9 |
| Hébergement complémentaire | 407.0 | 394.9 | -3.0 |

De l'avis général ceci est attribuable aux bonnes conditions climatiques du troisième trimestre ainsi qu'à l'activité intense de tourisme d'affaires induite par la présidence luxembourgeoise de l'U.E.

Du côté de la provenance des hôtes, on remarque que nos premiers clients, les Néerlandais, ont retrouvé le chemin du Grand-Duché. Leur progression toutes catégories d'hébergement confondues est en effet de 7.0%, ceci principalement au profit des campings. On note également la bonne tenue du nombre d'arrivées en provenance du Royaume-Uni (+9.7%) et de la Suisse (+14.2%). Les

progressions les plus spectaculaires sont réalisées par les touristes en provenance d'Irlande, de Grèce et d'Islande. Il faut cependant convenir qu'en termes absolus leur contribution est assez modeste. En revanche on peut retenir que, le cours du dollar aidant, les hôtes en provenance des Etats-Unis ont fortement progressé: +13.8% pour les nuitées totales et +16.7% pour les nuitées en hôtel.

Dans cette catégorie d'hébergement les Anglais réalisent une progression de près de 26% et la progression la plus notable en termes absolus est celle des Belges: près de 35 000 nuitées soit +14.2%.

Tableau 1.2.2: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes
Toutes catégories d'hébergement

Source: STATEC

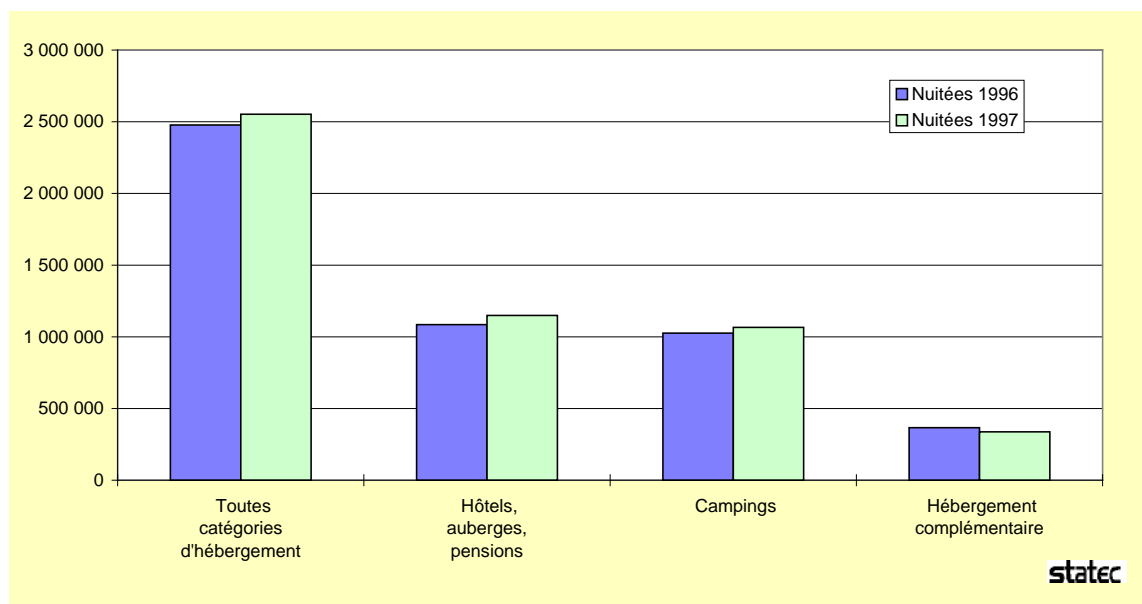
| | 1996 | 1997 | 1997/96 en % |
|-----------------------------|------------------|------------------|-----------------|
| Pays-Bas | 923 921 | 989 013 | 7.0 |
| Belgique | 517 836 | 552 211 | 6.6 |
| Allemagne | 216 580 | 209 682 | -3.2 |
| France | 111 589 | 120 225 | 7.7 |
| Royaume-Uni | 92 441 | 101 386 | 9.7 |
| Italie | 41 917 | 39 229 | -6.4 |
| Suisse | 24 778 | 28 290 | 14.2 |
| Danemark | 21 644 | 23 644 | 9.2 |
| Portugal | 15 643 | 14 320 | -8.5 |
| Espagne | 18 224 | 15 805 | -13.3 |
| Suède | 13 173 | 14 116 | 7.2 |
| Autriche | 9 302 | 10 149 | 9.1 |
| Finlande | 6 970 | 6 670 | -4.3 |
| Irlande | 7 788 | 9 470 | 21.6 |
| Grèce | 4 315 | 5 546 | 28.5 |
| Islande | 4 852 | 6 513 | 34.2 |
| Autres pays d'Europe | 55 595 | 50 503 | -9.2 |
| Etats-Unis d'Amérique | 53 288 | 60 662 | 13.8 |
| Autres pays d'Amérique | 17 253 | 16 665 | -3.4 |
| Autres pays | 42 928 | 45 633 | 6.3 |
| Total pays étrangers | 2 200 037 | 2 319 732 | 5.4 |
| Luxembourg | 277 281 | 249 832 | -9.9 |
| Total tous pays | 2 477 318 | 2 569 564 | 3.7 |

Tableau 1.2.3: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes
Hôtels, auberges et pensions

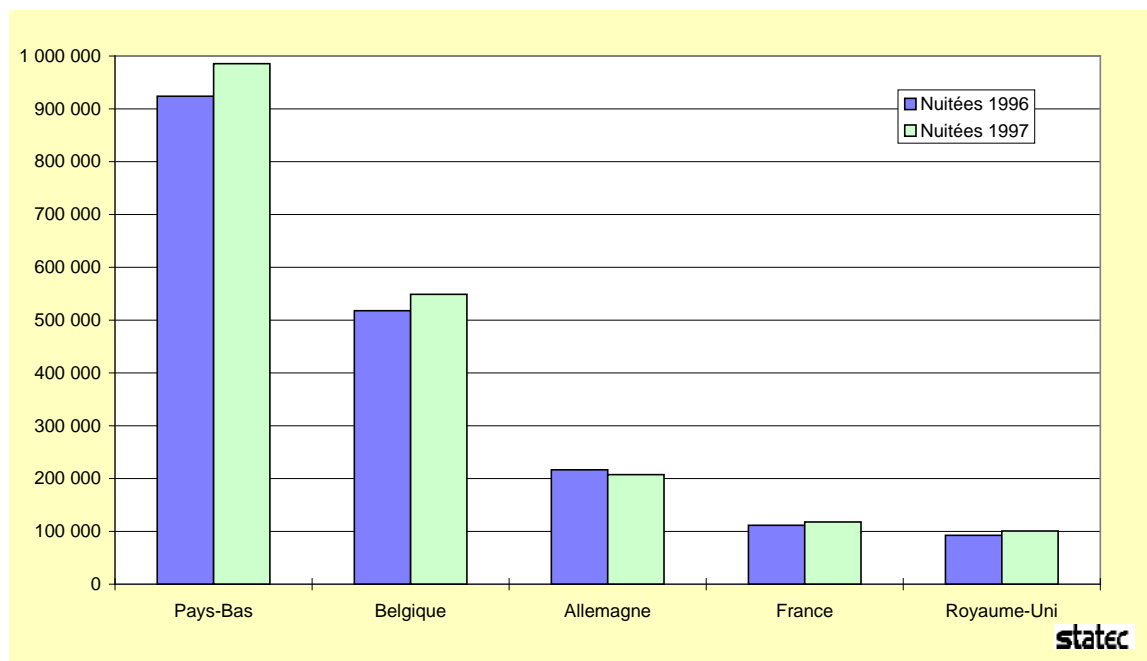
Source: STATEC

| | 1996 | 1996 | 1997/96 en % |
|-----------------------------|------------------|------------------|-----------------|
| Belgique | 245 397 | 280 158 | 14.2 |
| Pays-Bas | 149 282 | 149 185 | -0.1 |
| Allemagne | 153 791 | 152 093 | -1.1 |
| France | 87 309 | 94 658 | 8.4 |
| Royaume-Uni | 56 843 | 71 482 | 25.8 |
| Italie | 37 841 | 35 524 | -6.1 |
| Suisse | 21 915 | 25 596 | 16.8 |
| Espagne | 13 786 | 12 811 | -7.1 |
| Danemark | 8 126 | 9 877 | 21.5 |
| Portugal | 9 476 | 9 338 | -1.5 |
| Suède | 10 729 | 12 283 | 14.5 |
| Autriche | 7 996 | 8 916 | 11.5 |
| Finlande | 5 417 | 5 653 | 4.4 |
| Grèce | 4 159 | 5 254 | 26.3 |
| Islande | 4 356 | 5 797 | 33.1 |
| Irlande | 5 395 | 6 914 | 28.2 |
| Autres pays d'Europe | 39 929 | 37 054 | -7.2 |
| Etats-Unis d'Amérique | 46 697 | 54 487 | 16.7 |
| Autres pays d'Amérique | 12 800 | 12 839 | 0.3 |
| Autres pays | 30 626 | 36 136 | 18.0 |
| Total pays étrangers | 951 870 | 1 026 055 | 7.8 |
| Luxembourg | 92 379 | 82 953 | -10.2 |
| Total tous pays | 1 044 249 | 1 109 008 | 6.2 |

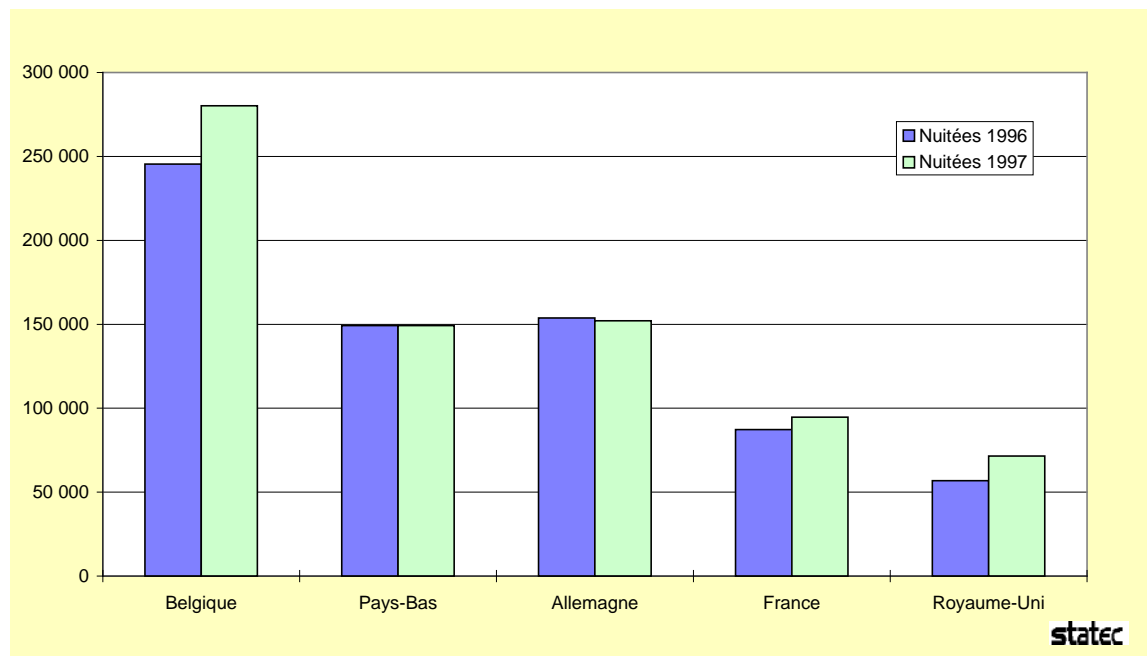
Graphique 1.2.1: Nuitées selon la catégorie d'hébergement



Graphique 1.2.2: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes
Toutes catégories d'hébergement



Graphique 1.2.3: Nuitées selon la résidence habituelle des hôtes
Hôtels, auberges et pensions



1.3 Taux annuels d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel

Le taux d'occupation net (taux calculé par rapport au nombre de chambres effectivement disponibles) a été en 1997 de 44.7%. Le taux brut (taux calculé par rapport à l'ensemble des chambres) s'est situé à 41.2% pour l'ensemble du pays.

La ville de Luxembourg peut se targuer d'un taux d'occupation net des chambres avoisinant les 55% alors que ce taux est évidemment plus faible dans le reste du pays où l'infrastructure hôtelière n'est pas aussi développée et où l'influence saisonnière est beaucoup plus prononcée que dans la capitale.

Pour ce qui est des différentes régions on constate que c'est la Moselle qui a le taux net le plus élevé avec 64.1%. Rappelons dans ce contexte que du point de vue touristique, la ville de Mondorf fait partie de la région Moselle. En

deuxième lieu arrive le Centre avec 53.5% suivi des Ardennes et du Mëllerdall alors que le Sud ferme la marche avec 25%.

Bien que la méthodologie du calcul du taux d'occupation ne soit pas harmonisée au niveau des différents pays européens, on peut néanmoins constater que les taux annuels d'occupation des places-lits se situent en général en dessous de ceux constatés à l'étranger.

Ainsi par exemple on a constaté en 1996 que le taux net des places-lits en Allemagne a été de 34.7%, en Autriche de 27.0% et en Suisse 39.3% (voir également la méthodologie point 3.3).

Tableau 1.3.1: Taux annuels d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel

Source: STATEC (en %)

| Année 1997 | Places-lits | | Chambres | |
|---------------------|-------------|-----------|----------|-----------|
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Ensemble du pays | 23.0 | 21.1 | 44.7 | 41.2 |
| Ville de Luxembourg | 29.3 | 28.5 | 54.7 | 53.2 |
| Reste du pays | 19.3 | 17.2 | 38.4 | 34.3 |

Tableau 1.3.2: Taux annuels d'occupation des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique

Source: STATEC (en %)

| Année 1997 | Places-lits | | Chambres | |
|------------------|-------------|-----------|----------|-----------|
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Ensemble du pays | 23.0 | 21.1 | 44.7 | 41.2 |
| Centre | 28.6 | 27.8 | 53.5 | 52.1 |
| Ardennes | 17.1 | 15.2 | 36.4 | 32.3 |
| Mëllerdall | 14.1 | 11.4 | 27.7 | 22.5 |
| Moselle | 33.7 | 30.4 | 64.1 | 57.3 |
| Sud | 13.7 | 13.6 | 25.0 | 24.9 |

Pour les taux d'occupation par mois le lecteur voudra consulter les tableaux 9 et 10 de l'annexe statistique.

Carte des régions touristiques

2. Tableaux statistiques

| | | |
|-------------|---|----|
| Tableau 1: | Toutes catégories d'hébergement..... | 12 |
| Tableau 2: | Hôtels, auberges et pensions..... | 15 |
| Tableau 3: | Campings | 18 |
| Tableau 4: | Autres moyens d'hébergement | 21 |
| Tableau 5: | Durée moyenne de séjour | 24 |
| Tableau 6: | Nuitées par région touristique en valeurs absolues | 30 |
| Tableau 7: | Nuitées par région touristique en % du total | 31 |
| Tableau 8: | Nuitées par région touristique: variation annuelle | 32 |
| Tableau 9: | Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel | 33 |
| Tableau 10: | Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique | 34 |

Tableau 1: TOUTES CATEGORIES D'HEBERGEMENT

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|-------------|---------------------|-----------|-----------|----------|---------|--------|--------|
| | Tous pays | Grand-Duché | Pays étrangers | | | | | France | Italie |
| | | | Tous pays étrangers | Europe | Allemagne | Belgique | | | |
| ARRIVEES | | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | | |
| 1996 | 757 945 | 33 980 | 723 965 | 671 456 | 99 823 | 177 741 | 52 680 | 16 386 | |
| 1997 | 805 462 | 34 309 | 771 153 | 712 614 | 101 037 | 192 979 | 55 124 | 17 157 | |
| Région du Centre | | | | | | | | | |
| 1996 | 405 677 | 17 304 | 388 373 | 341 199 | 71 441 | 62 264 | 42 354 | 14 550 | |
| 1997 | 430 099 | 15 550 | 414 549 | 363 527 | 70 672 | 69 042 | 43 072 | 15 049 | |
| Région des Ardennes | | | | | | | | | |
| 1996 | 182 307 | 6 947 | 175 360 | 173 232 | 9 390 | 54 264 | 3 314 | 451 | |
| 1997 | 189 203 | 7 853 | 181 350 | 178 735 | 10 591 | 57 419 | 3 543 | 390 | |
| Région du Méllerdall | | | | | | | | | |
| 1996 | 102 781 | 4 028 | 98 753 | 97 465 | 6 832 | 39 006 | 2 425 | 183 | |
| 1997 | 111 720 | 4 771 | 106 949 | 105 049 | 7 731 | 41 609 | 3 265 | 394 | |
| Région de la Moselle | | | | | | | | | |
| 1996 | 43 033 | 4 351 | 38 682 | 37 378 | 7 033 | 18 489 | 2 730 | 369 | |
| 1997 | 49 183 | 4 745 | 44 438 | 42 243 | 7 281 | 20 695 | 3 286 | 479 | |
| Région du Sud | | | | | | | | | |
| 1996 | 24 147 | 1 350 | 22 797 | 22 182 | 5 127 | 3 718 | 1 857 | 833 | |
| 1997 | 25 257 | 1 390 | 23 867 | 23 060 | 4 762 | 4 214 | 1 958 | 845 | |
| NUITEES | | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | | |
| 1996 | 2 477 318 | 277 281 | 2 200 037 | 2 086 568 | 216 580 | 517 836 | 111 589 | 41 917 | |
| 1997 | 2 569 564 | 249 832 | 2 319 732 | 2 196 772 | 209 682 | 552 211 | 120 225 | 39 229 | |
| Région du Centre | | | | | | | | | |
| 1996 | 916 788 | 114 698 | 802 090 | 701 447 | 129 337 | 104 655 | 84 828 | 30 604 | |
| 1997 | 975 974 | 96 208 | 879 766 | 776 734 | 128 157 | 117 120 | 90 342 | 32 322 | |
| Région des Ardennes | | | | | | | | | |
| 1996 | 828 336 | 35 008 | 793 328 | 789 161 | 27 102 | 219 017 | 7 950 | 1 246 | |
| 1997 | 853 761 | 38 984 | 814 777 | 808 285 | 29 919 | 223 806 | 10 022 | 945 | |
| Région du Méllerdall | | | | | | | | | |
| 1996 | 490 515 | 58 243 | 432 272 | 429 397 | 20 278 | 141 609 | 6 154 | 350 | |
| 1997 | 503 190 | 50 764 | 452 426 | 447 784 | 20 791 | 149 699 | 6 923 | 567 | |
| Région de la Moselle | | | | | | | | | |
| 1996 | 155 083 | 56 975 | 98 108 | 94 924 | 15 468 | 45 636 | 7 251 | 962 | |
| 1997 | 172 026 | 54 997 | 117 029 | 111 652 | 16 319 | 53 075 | 8 553 | 966 | |
| Région du Sud | | | | | | | | | |
| 1996 | 86 596 | 12 357 | 74 239 | 71 639 | 24 395 | 6 919 | 5 406 | 8 755 | |
| 1997 | 64 613 | 8 879 | 55 734 | 52 317 | 14 496 | 8 511 | 4 385 | 4 429 | |

Tableau 1: TOUTES CATEGORIES D'HEBERGEMENT (suite)

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | |
|-------|--------------------------------------|-------------|----------|-------|---------|----------|---------|--------|
| | Pays étrangers | | | | | | | |
| | Pays-Bas | Royaume-Uni | Danemark | Grèce | Irlande | Portugal | Espagne | Suède |
| | ARRIVEES | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 210 523 | 36 429 | 8 534 | 1 778 | 2 733 | 4 905 | 9 806 | 6 828 |
| 1997 | 219 424 | 42 902 | 9 065 | 2 201 | 2 965 | 5 215 | 8 850 | 7 448 |
| | Région du Centre | | | | | | | |
| 1996 | 54 755 | 27 861 | 5 533 | 1 722 | 2 487 | 4 619 | 9 160 | 5 829 |
| 1997 | 58 773 | 34 739 | 5 841 | 2 056 | 2 659 | 4 709 | 7 947 | 6 326 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 99 920 | 2 347 | 1 322 | 14 | 59 | 77 | 233 | 290 |
| 1997 | 100 523 | 2 389 | 1 274 | 9 | 111 | 86 | 239 | 282 |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 42 835 | 3 708 | 941 | 14 | 90 | 53 | 161 | 402 |
| 1997 | 45 342 | 3 527 | 1 077 | 47 | 100 | 175 | 276 | 394 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 5 227 | 1 407 | 478 | 16 | 23 | 36 | 128 | 197 |
| 1997 | 6 084 | 1 521 | 550 | 79 | 76 | 112 | 220 | 297 |
| | Région du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 7 786 | 1 106 | 260 | 12 | 74 | 120 | 124 | 110 |
| 1997 | 8 702 | 726 | 323 | 10 | 19 | 133 | 168 | 149 |
| | NUITEES | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 923 921 | 92 441 | 21 644 | 4 315 | 7 788 | 15 643 | 18 224 | 13 173 |
| 1997 | 989 013 | 101 386 | 23 644 | 5 546 | 9 470 | 14 320 | 15 805 | 14 116 |
| | Région du Centre | | | | | | | |
| 1996 | 140 942 | 59 593 | 10 804 | 4 179 | 6 537 | 14 734 | 16 864 | 10 953 |
| 1997 | 182 176 | 76 442 | 12 552 | 5 189 | 7 720 | 12 152 | 14 015 | 11 800 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 515 352 | 8 675 | 5 536 | 42 | 90 | 187 | 422 | 466 |
| 1997 | 524 421 | 7 087 | 5 329 | 59 | 929 | 347 | 399 | 428 |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 239 733 | 14 208 | 3 396 | 22 | 396 | 128 | 371 | 976 |
| 1997 | 249 125 | 12 737 | 3 332 | 97 | 277 | 335 | 509 | 716 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 15 318 | 3 240 | 1 264 | 43 | 41 | 252 | 276 | 411 |
| 1997 | 20 156 | 3 475 | 1 705 | 171 | 490 | 515 | 510 | 723 |
| | Région du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 12 576 | 6 725 | 644 | 29 | 724 | 342 | 291 | 367 |
| 1997 | 13 135 | 1 645 | 726 | 30 | 54 | 971 | 372 | 449 |

Tableau 1: TOUTES CATEGORIES D'HEBERGEMENT (fin)

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | Année |
|--------------------------------------|----------|--------|---------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------|-------|
| Pays étrangers | | | | | | | | |
| Finlande | Autriche | Suisse | Islande | Autres Pays d'Europe | Etats- Unis d'Amé- rique | Autres pays d'Amé- rique | Autres pays | |
| ARRIVEES | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 3 350 | 4 658 | 12 734 | 2 457 | 20 091 | 22 780 | 7 683 | 22 046 | 1996 |
| 3 642 | 4 700 | 15 611 | 2 929 | 21 365 | 27 659 | 8 022 | 22 858 | 1997 |
| Région du Centre | | | | | | | | |
| 3 011 | 3 908 | 11 279 | 2 319 | 18 107 | 20 195 | 6 821 | 20 158 | 1996 |
| 3 181 | 4 022 | 13 686 | 2 783 | 18 970 | 24 213 | 7 057 | 19 752 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 142 | 173 | 457 | 19 | 760 | 1 149 | 253 | 726 | 1996 |
| 99 | 154 | 710 | 16 | 900 | 1 230 | 243 | 1 142 | 1997 |
| Région du Möllerdall | | | | | | | | |
| 76 | 139 | 300 | 40 | 260 | 597 | 293 | 398 | 1996 |
| 150 | 108 | 395 | 21 | 438 | 1 083 | 287 | 530 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 80 | 238 | 370 | 71 | 486 | 565 | 255 | 484 | 1996 |
| 166 | 207 | 466 | 91 | 633 | 698 | 347 | 1 150 | 1997 |
| Région du Sud | | | | | | | | |
| 41 | 200 | 328 | 8 | 478 | 274 | 61 | 280 | 1996 |
| 46 | 209 | 354 | 18 | 424 | 435 | 88 | 284 | 1997 |
| NUITEES | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 6 970 | 9 302 | 24 778 | 4 852 | 55 595 | 53 288 | 17 253 | 42 928 | 1996 |
| 6 670 | 10 149 | 28 290 | 6 513 | 50 503 | 60 662 | 16 665 | 45 633 | 1997 |
| Région du Centre | | | | | | | | |
| 6 338 | 7 230 | 22 083 | 4 520 | 47 246 | 47 551 | 15 139 | 37 953 | 1996 |
| 5 877 | 8 162 | 24 193 | 6 265 | 42 250 | 52 956 | 14 122 | 35 954 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 230 | 300 | 884 | 59 | 1 603 | 2 177 | 474 | 1 516 | 1996 |
| 129 | 367 | 1 479 | 16 | 2 603 | 2 188 | 421 | 3 883 | 1997 |
| Région du Möllerdall | | | | | | | | |
| 134 | 374 | 506 | 114 | 648 | 1 162 | 825 | 888 | 1996 |
| 351 | 256 | 826 | 38 | 1 205 | 1 924 | 832 | 1 886 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 136 | 664 | 678 | 151 | 3 133 | 1 439 | 713 | 1 032 | 1996 |
| 254 | 500 | 907 | 131 | 3 202 | 1 866 | 1 079 | 2 432 | 1997 |
| Région du Sud | | | | | | | | |
| 132 | 734 | 627 | 8 | 2 965 | 959 | 102 | 1 539 | 1996 |
| 59 | 864 | 885 | 63 | 1 243 | 1 728 | 211 | 1 478 | 1997 |

Tableau 2: HOTELS, AUBERGES ET PENSIONS

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|-------------|---------------------|---------|-----------|----------|--------|--------|--------|
| | Tous pays | Grand-Duché | Pays étrangers | | | | | France | Italie |
| | | | Tous pays étrangers | Europe | Allemagne | Belgique | | | |
| ARRIVEES | | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | | |
| 1996 | 477 337 | 16 120 | 461 217 | 420 565 | 78 398 | 129 654 | 45 116 | 14 403 | |
| 1997 | 525 226 | 16 830 | 508 396 | 459 525 | 81 304 | 144 402 | 48 398 | 15 551 | |
| Région du Centre | | | | | | | | | |
| 1996 | 317 393 | 10 844 | 306 549 | 269 603 | 61 094 | 55 965 | 37 623 | 13 010 | |
| 1997 | 348 467 | 10 280 | 338 187 | 294 995 | 62 542 | 62 797 | 39 243 | 13 810 | |
| Région des Ardennes | | | | | | | | | |
| 1996 | 70 559 | 1 402 | 69 157 | 67 823 | 4 532 | 28 732 | 2 027 | 216 | |
| 1997 | 73 341 | 1 491 | 71 850 | 70 061 | 4 936 | 32 036 | 2 107 | 176 | |
| Région du Mëllderdall | | | | | | | | | |
| 1996 | 42 469 | 492 | 41 977 | 41 225 | 2 941 | 25 384 | 1 414 | 111 | |
| 1997 | 50 063 | 1 320 | 48 743 | 47 525 | 3 946 | 27 485 | 2 392 | 370 | |
| Région de la Moselle | | | | | | | | | |
| 1996 | 33 024 | 2 847 | 30 177 | 29 090 | 5 417 | 16 516 | 2 486 | 307 | |
| 1997 | 38 110 | 3 115 | 34 995 | 33 087 | 5 608 | 18 512 | 2 943 | 404 | |
| Région du Sud | | | | | | | | | |
| 1996 | 13 892 | 535 | 13 357 | 12 824 | 4 414 | 3 057 | 1 566 | 759 | |
| 1997 | 15 245 | 624 | 14 621 | 13 857 | 4 272 | 3 572 | 1 713 | 791 | |
| NUITEES | | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | | |
| 1996 | 1 044 249 | 92 379 | 951 870 | 861 747 | 153 791 | 245 397 | 87 309 | 37 841 | |
| 1997 | 1 109 008 | 82 953 | 1 026 055 | 922 593 | 152 093 | 280 158 | 94 658 | 35 524 | |
| Région du Centre | | | | | | | | | |
| 1996 | 642 791 | 59 775 | 583 016 | 501 720 | 108 067 | 87 503 | 71 811 | 27 885 | |
| 1997 | 690 405 | 50 465 | 639 940 | 550 089 | 111 127 | 99 818 | 76 434 | 29 436 | |
| Région des Ardennes | | | | | | | | | |
| 1996 | 160 932 | 3 424 | 157 508 | 155 321 | 8 405 | 60 079 | 3 713 | 422 | |
| 1997 | 164 592 | 4 039 | 160 553 | 157 010 | 9 535 | 69 108 | 4 378 | 394 | |
| Région du Mëllderdall | | | | | | | | | |
| 1996 | 95 383 | 1 705 | 93 678 | 92 299 | 5 065 | 57 883 | 2 490 | 175 | |
| 1997 | 109 540 | 2 611 | 106 929 | 104 608 | 7 122 | 63 367 | 4 007 | 528 | |
| Région de la Moselle | | | | | | | | | |
| 1996 | 89 808 | 25 926 | 63 882 | 61 088 | 10 989 | 34 269 | 6 085 | 753 | |
| 1997 | 103 738 | 24 207 | 79 531 | 75 046 | 11 239 | 40 959 | 6 620 | 868 | |
| Région du Sud | | | | | | | | | |
| 1996 | 55 335 | 1 549 | 53 786 | 51 319 | 21 265 | 5 663 | 3 210 | 8 606 | |
| 1997 | 40 733 | 1 631 | 39 102 | 35 840 | 13 070 | 6 906 | 3 219 | 4 298 | |

Tableau 2: HOTELS, AUBERGES ET PENSIONS (suite)

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | Année |
|--------------------------------------|-------------|----------|-------|---------|----------|---------|--------|-------|
| Pays étrangers | | | | | | | | |
| Pays-Bas | Royaume-Uni | Danemark | Grèce | Irlande | Portugal | Espagne | Suède | |
| ARRIVEES | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 67 980 | 25 469 | 4 615 | 1 714 | 2 115 | 4 180 | 7 185 | 5 647 | 1996 |
| 70 218 | 33 101 | 5 105 | 2 122 | 2 388 | 4 363 | 6 880 | 6 561 | 1997 |
| Région du Centre | | | | | | | | |
| 24 218 | 22 811 | 4 114 | 1 659 | 2 043 | 3 988 | 6 892 | 5 175 | 1996 |
| 26 640 | 29 963 | 4 364 | 1 980 | 2 264 | 3 975 | 6 337 | 5 746 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 30 152 | 748 | 185 | 14 | 31 | 33 | 94 | 158 | 1996 |
| 28 325 | 925 | 147 | 7 | 28 | 60 | 71 | 147 | 1997 |
| Région du Mëllerdall | | | | | | | | |
| 10 197 | 396 | 102 | 14 | 12 | 41 | 44 | 103 | 1996 |
| 10 689 | 880 | 309 | 47 | 15 | 142 | 187 | 348 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 2 251 | 761 | 140 | 15 | 19 | 32 | 97 | 134 | 1996 |
| 2 789 | 848 | 183 | 78 | 62 | 94 | 171 | 235 | 1997 |
| Région du Sud | | | | | | | | |
| 1 162 | 753 | 74 | 12 | 10 | 86 | 58 | 77 | 1996 |
| 1 775 | 485 | 102 | 10 | 19 | 92 | 114 | 85 | 1997 |
| NUITEES | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 149 282 | 56 843 | 8 126 | 4 159 | 5 395 | 9 476 | 13 786 | 10 729 | 1996 |
| 149 185 | 71 482 | 9 877 | 5 254 | 6 914 | 9 338 | 12 811 | 12 283 | 1997 |
| Région du Centre | | | | | | | | |
| 40 278 | 47 049 | 7 294 | 4 024 | 5 277 | 8 941 | 13 181 | 9 610 | 1996 |
| 44 643 | 64 876 | 8 280 | 4 971 | 6 497 | 8 266 | 11 717 | 10 669 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 78 968 | 1 423 | 279 | 42 | 51 | 84 | 171 | 189 | 1996 |
| 68 748 | 2 059 | 213 | 7 | 60 | 147 | 106 | 200 | 1997 |
| Région du Mëllerdall | | | | | | | | |
| 24 184 | 839 | 144 | 22 | 20 | 86 | 63 | 284 | 1996 |
| 24 787 | 1 656 | 466 | 97 | 32 | 209 | 271 | 585 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 3 885 | 1 626 | 213 | 42 | 25 | 183 | 193 | 335 | 1996 |
| 7 902 | 1 643 | 665 | 149 | 271 | 397 | 438 | 446 | 1997 |
| Région du Sud | | | | | | | | |
| 1 967 | 5 906 | 196 | 29 | 22 | 182 | 178 | 311 | 1996 |
| 3 105 | 1 248 | 253 | 30 | 54 | 319 | 279 | 383 | 1997 |

Tableau 2: HOTELS, AUBERGES ET PENSIONS (fin)

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | |
|-------|--------------------------------------|----------|--------|---------|----------------------|-----------------------|------------------------|-------------|
| | Pays étrangers | | | | | | | |
| | Finlande | Autriche | Suisse | Islande | Autres Pays d'Europe | Etats-Unis d'Amérique | Autres pays d'Amérique | Autres pays |
| | ARRIVEES | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 2 529 | 4 016 | 11 456 | 2 315 | 13 773 | 18 915 | 5 515 | 16 222 |
| 1997 | 2 912 | 4 193 | 14 456 | 2 750 | 14 821 | 23 617 | 6 228 | 19 026 |
| | Région du Centre | | | | | | | |
| 1996 | 2 377 | 3 439 | 10 377 | 2 216 | 12 602 | 16 807 | 4 973 | 15 166 |
| 1997 | 2 656 | 3 621 | 12 944 | 2 640 | 13 473 | 20 808 | 5 623 | 16 761 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 49 | 106 | 293 | 11 | 442 | 873 | 148 | 313 |
| 1997 | 21 | 107 | 506 | 15 | 447 | 932 | 133 | 724 |
| | Région du Mëllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 40 | 78 | 187 | 15 | 146 | 462 | 111 | 179 |
| 1997 | 121 | 83 | 313 | 13 | 185 | 851 | 98 | 269 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 35 | 211 | 331 | 68 | 270 | 508 | 235 | 344 |
| 1997 | 86 | 187 | 392 | 66 | 429 | 614 | 292 | 1 002 |
| | Région du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 28 | 182 | 268 | 5 | 313 | 265 | 48 | 220 |
| 1997 | 28 | 195 | 301 | 16 | 287 | 412 | 82 | 270 |
| | NUITEES | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 5 417 | 7 996 | 21 915 | 4 356 | 39 929 | 46 697 | 12 800 | 30 626 |
| 1997 | 5 653 | 8 916 | 25 596 | 5 797 | 37 054 | 54 487 | 12 839 | 36 136 |
| | Région du Centre | | | | | | | |
| 1996 | 5 094 | 6 376 | 20 073 | 4 135 | 35 122 | 42 242 | 11 644 | 27 410 |
| 1997 | 5 200 | 7 265 | 22 600 | 5 599 | 32 691 | 47 992 | 11 307 | 30 552 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 62 | 176 | 438 | 41 | 778 | 1 331 | 219 | 637 |
| 1997 | 28 | 208 | 877 | 15 | 927 | 1 669 | 180 | 1 694 |
| | Région du Mëllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 63 | 245 | 307 | 30 | 399 | 921 | 165 | 293 |
| 1997 | 227 | 148 | 585 | 18 | 503 | 1 650 | 183 | 488 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 79 | 593 | 622 | 145 | 1 051 | 1 284 | 687 | 823 |
| 1997 | 163 | 451 | 816 | 104 | 1 915 | 1 579 | 966 | 1 940 |
| | Région du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 119 | 606 | 475 | 5 | 2 579 | 919 | 85 | 1 463 |
| 1997 | 35 | 844 | 718 | 61 | 1 018 | 1 597 | 203 | 1 462 |

Tableau 3: CAMPINGS

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | |
|-------|--------------------------------------|-------------|---------------------|-----------|-----------|----------|--------|--------|--------|
| | Tous pays | Grand-Duché | Pays étrangers | | | | | France | Italie |
| | | | Tous pays étrangers | Europe | Allemagne | Belgique | | | |
| | ARRIVEES | | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 1996 | 182 894 | 2 810 | 180 084 | 178 135 | 11 334 | 27 285 | 2 503 | 953 | |
| 1997 | 185 568 | 2 650 | 182 918 | 181 863 | 10 802 | 28 858 | 2 383 | 806 | |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 1996 | 53 269 | 193 | 53 076 | 51 766 | 4 639 | 3 165 | 1 337 | 771 | |
| 1997 | 51 023 | 170 | 50 853 | 50 363 | 3 700 | 2 913 | 1 138 | 625 | |
| | Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 1996 | 78 229 | 1 474 | 76 755 | 76 431 | 3 244 | 14 418 | 640 | 117 | |
| 1997 | 81 233 | 1 485 | 79 748 | 79 488 | 3 605 | 15 302 | 621 | 112 | |
| | Région du Méllerdall | | | | | | | | |
| 1996 | 44 110 | 853 | 43 257 | 43 027 | 2 107 | 8 182 | 339 | 24 | |
| 1997 | 45 688 | 762 | 44 926 | 44 713 | 2 246 | 9 019 | 385 | 9 | |
| | Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 1996 | 7 286 | 290 | 6 996 | 6 911 | 1 344 | 1 520 | 187 | 41 | |
| 1997 | 7 624 | 233 | 7 391 | 7 299 | 1 251 | 1 624 | 239 | 60 | |
| | NUITEES | | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 1996 | 1 026 057 | 68 938 | 957 119 | 953 437 | 36 311 | 196 027 | 10 523 | 1 518 | |
| 1997 | 1 065 677 | 57 770 | 1 007 907 | 1 005 541 | 34 001 | 198 984 | 10 785 | 1 376 | |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 1996 | 154 026 | 2 706 | 151 320 | 149 396 | 11 150 | 9 539 | 6 650 | 1 142 | |
| 1997 | 184 704 | 1 805 | 182 899 | 182 202 | 9 301 | 10 079 | 5 898 | 1 052 | |
| | Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 1996 | 501 013 | 16 072 | 484 941 | 484 221 | 11 829 | 110 221 | 1 764 | 286 | |
| 1997 | 518 427 | 16 758 | 501 669 | 500 986 | 12 262 | 111 120 | 2 192 | 225 | |
| | Région du Méllerdall | | | | | | | | |
| 1996 | 335 603 | 42 082 | 293 521 | 292 617 | 9 841 | 66 542 | 1 472 | 41 | |
| 1997 | 327 317 | 31 830 | 295 487 | 294 653 | 8 967 | 68 209 | 1 654 | 17 | |
| | Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 1996 | 35 415 | 8 078 | 27 337 | 27 203 | 3 491 | 9 725 | 637 | 49 | |
| 1997 | 35 229 | 7 377 | 27 852 | 27 700 | 3 471 | 9 576 | 1 041 | 82 | |

Tableau 3: CAMPINGS (suite)

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | |
|-------|--------------------------------------|-------------|----------|-------|---------|----------|---------|-------|
| | Pays étrangers | | | | | | | |
| | Pays-Bas | Royaume-Uni | Danemark | Grèce | Irlande | Portugal | Espagne | Suède |
| | ARRIVEES | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 119 545 | 8 178 | 2 897 | 17 | 203 | 248 | 1 018 | 577 |
| 1997 | 124 764 | 7 146 | 2 581 | 18 | 144 | 215 | 606 | 482 |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 33 375 | 3 181 | 1 113 | 17 | 106 | 221 | 820 | 306 |
| 1997 | 35 156 | 2 807 | 998 | 18 | 61 | 169 | 436 | 311 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 55 574 | 1 225 | 650 | 0 | 18 | 19 | 100 | 71 |
| 1997 | 57 202 | 1 259 | 608 | 0 | 22 | 8 | 81 | 83 |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 27 998 | 3 147 | 800 | 0 | 78 | 5 | 68 | 143 |
| 1997 | 29 555 | 2 445 | 631 | 0 | 53 | 27 | 71 | 41 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 2 598 | 625 | 334 | 0 | 1 | 3 | 30 | 57 |
| 1997 | 2 851 | 635 | 344 | 0 | 8 | 11 | 18 | 47 |
| | NUITEES | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 664 950 | 25 186 | 8 932 | 39 | 598 | 678 | 1 758 | 980 |
| 1997 | 719 734 | 23 417 | 8 005 | 24 | 589 | 482 | 1 115 | 810 |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 104 185 | 7 092 | 2 658 | 39 | 197 | 625 | 1 293 | 418 |
| 1997 | 140 241 | 7 445 | 2 898 | 24 | 302 | 368 | 732 | 450 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 353 161 | 3 735 | 2 074 | 0 | 24 | 39 | 186 | 122 |
| 1997 | 367 222 | 4 114 | 1 751 | 0 | 88 | 8 | 135 | 114 |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 197 193 | 13 117 | 3 154 | 0 | 376 | 8 | 209 | 370 |
| 1997 | 201 640 | 10 388 | 2 417 | 0 | 190 | 92 | 211 | 122 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 10 411 | 1 242 | 1 046 | 0 | 1 | 6 | 70 | 70 |
| 1997 | 10 631 | 1 470 | 939 | 0 | 9 | 14 | 37 | 124 |

Tableau 3: CAMPINGS (fin)

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | Année |
|--------------------------------------|----------|--------|---------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------|-------|
| Pays étrangers | | | | | | | | |
| Finlande | Autriche | Suisse | Islande | Autres Pays d'Europe | Etats- Unis d'Amé- rique | Autres pays d'Amé- rique | Autres pays | |
| ARRIVEES | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 383 | 284 | 623 | 32 | 2 055 | 318 | 385 | 1 246 | 1996 |
| 312 | 165 | 582 | 36 | 1 963 | 194 | 275 | 586 | 1997 |
| Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 285 | 212 | 403 | 25 | 1 790 | 189 | 181 | 940 | 1996 |
| 201 | 125 | 285 | 27 | 1 393 | 90 | 85 | 315 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 54 | 34 | 116 | 4 | 147 | 79 | 45 | 200 | 1996 |
| 52 | 18 | 163 | 0 | 352 | 63 | 46 | 151 | 1997 |
| Région du Mëllerdall | | | | | | | | |
| 13 | 13 | 67 | 0 | 43 | 32 | 145 | 53 | 1996 |
| 15 | 9 | 66 | 0 | 141 | 32 | 128 | 53 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 31 | 25 | 37 | 3 | 75 | 18 | 14 | 53 | 1996 |
| 44 | 13 | 68 | 9 | 77 | 9 | 16 | 67 | 1997 |
| NUITEES | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 619 | 700 | 1 210 | 40 | 3 368 | 521 | 1 035 | 2 126 | 1996 |
| 412 | 341 | 1 370 | 55 | 4 041 | 336 | 854 | 1 176 | 1997 |
| Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 476 | 517 | 713 | 29 | 2 673 | 251 | 279 | 1 394 | 1996 |
| 255 | 245 | 617 | 44 | 2 251 | 108 | 126 | 463 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 68 | 79 | 340 | 5 | 288 | 118 | 154 | 448 | 1996 |
| 71 | 32 | 443 | 0 | 1 209 | 145 | 143 | 395 | 1997 |
| Région du Mëllerdall | | | | | | | | |
| 37 | 44 | 109 | 0 | 104 | 101 | 583 | 220 | 1996 |
| 31 | 37 | 225 | 0 | 453 | 59 | 569 | 206 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 38 | 60 | 48 | 6 | 303 | 51 | 19 | 64 | 1996 |
| 55 | 27 | 85 | 11 | 128 | 24 | 16 | 112 | 1997 |

Tableau 4: AUTRES MOYENS D'HEBERGEMENT

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | |
|-------|--------------------------------------|-------------|---------------------|---------|-----------|----------|--------|--------|--------|
| | Tous pays | Grand-Duché | Pays étrangers | | | | | France | Italie |
| | | | Tous pays étrangers | Europe | Allemagne | Belgique | | | |
| | ARRIVEES | | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 1996 | 97 714 | 15 050 | 82 664 | 72 756 | 10 091 | 20 802 | 5 061 | 1 030 | |
| 1997 | 94 668 | 14 829 | 79 839 | 71 226 | 8 931 | 19 719 | 4 343 | 800 | |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 1996 | 45 270 | 7 082 | 38 188 | 29 188 | 6 421 | 3 795 | 3 685 | 843 | |
| 1997 | 40 621 | 5 866 | 34 755 | 27 372 | 4 920 | 3 974 | 2 936 | 668 | |
| | Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 1996 | 33 519 | 4 071 | 29 448 | 28 978 | 1 614 | 11 114 | 647 | 118 | |
| 1997 | 34 629 | 4 877 | 29 752 | 29 186 | 2 050 | 10 081 | 815 | 102 | |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | | |
| 1996 | 16 202 | 2 683 | 13 519 | 13 213 | 1 784 | 5 440 | 672 | 48 | |
| 1997 | 15 969 | 2 689 | 13 280 | 12 811 | 1 539 | 5 105 | 488 | 15 | |
| | Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 1996 | 2 723 | 1 214 | 1 509 | 1 377 | 272 | 453 | 57 | 21 | |
| 1997 | 3 449 | 1 397 | 2 052 | 1 857 | 422 | 559 | 104 | 15 | |
| | NUITEES | | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 1996 | 407 012 | 115 964 | 291 048 | 271 384 | 26 478 | 76 412 | 13 757 | 2 558 | |
| 1997 | 394 879 | 109 109 | 285 770 | 268 638 | 23 588 | 73 069 | 14 782 | 2 329 | |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 1996 | 151 232 | 63 025 | 88 207 | 70 651 | 13 250 | 8 869 | 8 563 | 1 726 | |
| 1997 | 124 745 | 51 186 | 73 559 | 60 920 | 9 155 | 8 828 | 9 176 | 1 965 | |
| | Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 1996 | 166 391 | 15 512 | 150 879 | 149 619 | 6 868 | 48 717 | 2 473 | 538 | |
| 1997 | 170 742 | 18 187 | 152 555 | 150 289 | 8 122 | 43 578 | 3 452 | 326 | |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | | |
| 1996 | 59 529 | 14 456 | 45 073 | 44 481 | 5 372 | 17 184 | 2 192 | 134 | |
| 1997 | 66 333 | 16 323 | 50 010 | 48 523 | 4 702 | 18 123 | 1 262 | 22 | |
| | Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 1996 | 29 860 | 22 971 | 6 889 | 6 633 | 988 | 1 642 | 529 | 160 | |
| 1997 | 33 059 | 23 413 | 9 646 | 8 906 | 1 609 | 2 540 | 892 | 16 | |

Tableau 4: AUTRES MOYENS D'HEBERGEMENT (suite)

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | Année |
|--------------------------------------|-------------|----------|-------|---------|----------|---------|-------|-------|
| Pays étrangers | | | | | | | | |
| Pays-Bas | Royaume-Uni | Danemark | Grèce | Irlande | Portugal | Espagne | Suède | |
| ARRIVEES | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 22 998 | 2 782 | 1 022 | 47 | 415 | 477 | 1 603 | 604 | 1996 |
| 24 442 | 2 655 | 1 379 | 61 | 433 | 637 | 1 364 | 405 | 1997 |
| Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 3 786 | 2 222 | 492 | 46 | 402 | 444 | 1 514 | 381 | 1996 |
| 3 904 | 2 210 | 700 | 58 | 334 | 606 | 1 228 | 333 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 14 194 | 374 | 487 | 0 | 10 | 25 | 39 | 61 | 1996 |
| 14 996 | 205 | 519 | 2 | 61 | 18 | 87 | 52 | 1997 |
| Région du Mëllerdall | | | | | | | | |
| 4 640 | 165 | 39 | 0 | 0 | 7 | 49 | 156 | 1996 |
| 5 098 | 202 | 137 | 0 | 32 | 6 | 18 | 5 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 378 | 21 | 4 | 1 | 3 | 1 | 1 | 6 | 1996 |
| 444 | 38 | 23 | 1 | 6 | 7 | 31 | 15 | 1997 |
| NUITEES | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 109 689 | 10 412 | 4 586 | 117 | 1 795 | 5 489 | 2 680 | 1 464 | 1996 |
| 120 094 | 6 487 | 5 762 | 268 | 1 967 | 4 500 | 1 879 | 1 023 | 1997 |
| Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 7 088 | 6 271 | 1 300 | 116 | 1 765 | 5 328 | 2 503 | 981 | 1996 |
| 7 322 | 4 518 | 1 847 | 194 | 921 | 4 170 | 1 659 | 747 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 83 223 | 3 517 | 3 183 | 0 | 15 | 64 | 65 | 155 | 1996 |
| 88 451 | 914 | 3 365 | 52 | 781 | 192 | 158 | 114 | 1997 |
| Région du Mëllerdall | | | | | | | | |
| 18 356 | 252 | 98 | 0 | 0 | 34 | 99 | 322 | 1996 |
| 22 698 | 693 | 449 | 0 | 55 | 34 | 27 | 9 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 1 022 | 372 | 5 | 1 | 15 | 63 | 13 | 6 | 1996 |
| 1 623 | 362 | 101 | 22 | 210 | 104 | 35 | 153 | 1997 |

Tableau 4: AUTRES MOYENS D'HEBERGEMENT (fin)

Arrivées et nuitées par région touristique et selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | |
|-------|--------------------------------------|----------|--------|---------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | Pays étrangers | | | | | | | |
| | Finlande | Autriche | Suisse | Islande | Autres Pays d'Europe | Etats- Unis d'Amé- rique | Autres pays d'Amé- rique | Autres pays |
| | ARRIVEES | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 438 | 358 | 655 | 110 | 4 263 | 3 547 | 1 783 | 4 578 |
| 1997 | 418 | 342 | 573 | 143 | 4 581 | 3 848 | 1 519 | 3 246 |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 362 | 275 | 559 | 81 | 3 880 | 3 208 | 1 680 | 4 112 |
| 1997 | 342 | 290 | 510 | 118 | 4 241 | 3 338 | 1 355 | 2 690 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 39 | 33 | 48 | 4 | 171 | 197 | 60 | 213 |
| 1997 | 26 | 29 | 41 | 1 | 101 | 235 | 64 | 267 |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 23 | 48 | 46 | 25 | 71 | 103 | 37 | 166 |
| 1997 | 14 | 16 | 16 | 8 | 112 | 200 | 61 | 208 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 14 | 2 | 2 | 0 | 141 | 39 | 6 | 87 |
| 1997 | 36 | 7 | 6 | 16 | 127 | 75 | 39 | 81 |
| | NUITEES | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 934 | 606 | 1 653 | 456 | 12 298 | 6 070 | 3 418 | 10 176 |
| 1997 | 605 | 892 | 1 324 | 661 | 9 408 | 5 839 | 2 972 | 8 321 |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 781 | 465 | 1 449 | 359 | 9 837 | 5 098 | 3 233 | 9 225 |
| 1997 | 446 | 672 | 1 143 | 624 | 7 533 | 4 987 | 2 697 | 4 955 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 100 | 45 | 106 | 13 | 537 | 728 | 101 | 431 |
| | 30 | 127 | 159 | 1 | 467 | 374 | 98 | 1 794 |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 34 | 85 | 90 | 84 | 145 | 140 | 77 | 375 |
| | 93 | 71 | 16 | 20 | 249 | 215 | 80 | 1 192 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 19 | 11 | 8 | 0 | 1 779 | 104 | 7 | 145 |
| 1997 | 36 | 22 | 6 | 16 | 1 159 | 263 | 97 | 380 |

Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | |
|--|--------------------------------|-------------|---------------------|--------|-----------|----------|-----|--------|--------|
| | Tous pays | Grand-Duché | Pays étrangers | | | | | France | Italie |
| | | | Tous pays étrangers | Europe | Allemagne | Belgique | | | |
| 5.1 TOUTES CATEGORIES D'HEBERGEMENT | | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | | |
| 1996 | 3.3 | 8.2 | 3.0 | 3.1 | 2.2 | 2.9 | 2.1 | 2.6 | |
| 1997 | 3.2 | 7.3 | 3.0 | 3.1 | 2.1 | 2.9 | 2.2 | 2.3 | |
| Région du Centre | | | | | | | | | |
| 1996 | 2.3 | 6.6 | 2.1 | 2.1 | 1.8 | 1.7 | 2.0 | 2.1 | |
| 1997 | 2.3 | 6.2 | 2.1 | 2.1 | 1.8 | 1.7 | 2.1 | 2.1 | |
| Région des Ardennes | | | | | | | | | |
| 1996 | 4.5 | 5.0 | 4.5 | 4.6 | 2.9 | 4.0 | 2.4 | 2.8 | |
| 1997 | 4.5 | 5.0 | 4.5 | 4.5 | 2.8 | 3.9 | 2.8 | 2.4 | |
| Région du Möllerdall | | | | | | | | | |
| 1996 | 4.8 | 14.5 | 4.4 | 4.4 | 3.0 | 3.6 | 2.5 | 1.9 | |
| 1997 | 4.5 | 10.6 | 4.2 | 4.3 | 2.7 | 3.6 | 2.1 | 1.4 | |
| Région de la Moselle | | | | | | | | | |
| 1996 | 3.6 | 13.1 | 2.5 | 2.5 | 2.2 | 2.5 | 2.7 | 2.6 | |
| 1997 | 3.5 | 11.6 | 2.6 | 2.6 | 2.2 | 2.6 | 2.6 | 2.0 | |
| Région du Sud | | | | | | | | | |
| 1996 | 3.6 | 9.2 | 3.3 | 3.2 | 4.8 | 1.9 | 2.9 | 10.5 | |
| 1997 | 2.6 | 6.4 | 2.3 | 2.3 | 3.0 | 2.0 | 2.2 | 5.2 | |
| 5.2 HOTELS, AUBERGES ET PENSIONS | | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | | |
| 1996 | 2.2 | 5.7 | 2.1 | 2.0 | 2.0 | 1.9 | 1.9 | 2.6 | |
| 1997 | 2.1 | 4.9 | 2.0 | 2.0 | 1.9 | 1.9 | 2.0 | 2.3 | |
| Région du Centre | | | | | | | | | |
| 1996 | 2.0 | 5.5 | 1.9 | 1.9 | 1.8 | 1.6 | 1.9 | 2.1 | |
| 1997 | 2.0 | 4.9 | 1.9 | 1.9 | 1.8 | 1.6 | 1.9 | 2.1 | |
| Région des Ardennes | | | | | | | | | |
| 1996 | 2.3 | 2.4 | 2.3 | 2.3 | 1.9 | 2.1 | 1.8 | 2.0 | |
| 1997 | 2.2 | 2.7 | 2.2 | 2.2 | 1.9 | 2.2 | 2.1 | 2.2 | |
| Région du Möllerdall | | | | | | | | | |
| 1996 | 2.2 | 3.5 | 2.2 | 2.2 | 1.7 | 2.3 | 1.8 | 1.6 | |
| 1997 | 2.2 | 2.0 | 2.2 | 2.2 | 1.8 | 2.3 | 1.7 | 1.4 | |
| Région de la Moselle | | | | | | | | | |
| 1996 | 2.7 | 9.1 | 2.1 | 2.1 | 2.0 | 2.1 | 2.4 | 2.5 | |
| 1997 | 2.7 | 7.8 | 2.3 | 2.3 | 2.0 | 2.2 | 2.2 | 2.1 | |
| Région du Sud | | | | | | | | | |
| 1996 | 4.0 | 2.9 | 4.0 | 4.0 | 4.8 | 1.9 | 2.0 | 11.3 | |
| 1997 | 2.7 | 2.6 | 2.7 | 2.6 | 3.1 | 1.9 | 1.9 | 5.4 | |

Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (suite)

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | |
|-------|--|-------------|----------|-------|---------|----------|---------|-------|
| | Pays étrangers | | | | | | | |
| | Pays-Bas | Royaume-Uni | Danemark | Grèce | Irlande | Portugal | Espagne | Suède |
| | 5.1 TOUTES CATEGORIES D'HEBERGEMENT | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 4.4 | 2.5 | 2.5 | 2.4 | 2.8 | 3.2 | 1.9 | 1.9 |
| 1997 | 4.5 | 2.4 | 2.6 | 2.5 | 3.2 | 2.7 | 1.8 | 1.9 |
| | Région du Centre | | | | | | | |
| 1996 | 2.6 | 2.1 | 2.0 | 2.4 | 2.6 | 3.2 | 1.8 | 1.9 |
| 1997 | 3.1 | 2.2 | 2.1 | 2.5 | 2.9 | 2.6 | 1.8 | 1.9 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 5.2 | 3.7 | 4.2 | 3.0 | 1.5 | 2.4 | 1.8 | 1.6 |
| 1997 | 5.2 | 3.0 | 4.2 | 6.6 | 8.4 | 4.0 | 1.7 | 1.5 |
| | Région du Mëllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 5.6 | 3.8 | 3.6 | 1.6 | 4.4 | 2.4 | 2.3 | 2.4 |
| 1997 | 5.5 | 3.6 | 3.1 | 2.1 | 2.8 | 1.9 | 1.8 | 1.8 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 2.9 | 2.3 | 2.6 | 2.7 | 1.8 | 7.0 | 2.2 | 2.1 |
| 1997 | 3.3 | 2.3 | 3.1 | 2.2 | 6.4 | 4.6 | 2.3 | 2.4 |
| | Région du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 1.6 | 6.1 | 2.5 | 2.4 | 9.8 | 2.9 | 2.3 | 3.3 |
| 1997 | 1.5 | 2.3 | 2.2 | 3.0 | 2.8 | 7.3 | 2.2 | 3.0 |
| | 5.2 HOTELS, AUBERGES ET PENSIONS | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 2.2 | 2.2 | 1.8 | 2.4 | 2.6 | 2.3 | 1.9 | 1.9 |
| 1997 | 2.1 | 2.2 | 1.9 | 2.5 | 2.9 | 2.1 | 1.9 | 1.9 |
| | Région du centre | | | | | | | |
| 1996 | 1.7 | 2.1 | 1.8 | 2.4 | 2.6 | 2.2 | 1.9 | 1.9 |
| 1997 | 1.7 | 2.2 | 1.9 | 2.5 | 2.9 | 2.1 | 1.8 | 1.9 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 2.6 | 1.9 | 1.5 | 3.0 | 1.6 | 2.5 | 1.8 | 1.2 |
| 1997 | 2.4 | 2.2 | 1.4 | 1.0 | 2.1 | 2.5 | 1.5 | 1.4 |
| | Région du Mëllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 2.4 | 2.1 | 1.4 | 1.6 | 1.7 | 2.1 | 1.4 | 2.8 |
| 1997 | 2.3 | 1.9 | 1.5 | 2.1 | 2.1 | 1.5 | 1.4 | 1.7 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 1.7 | 2.1 | 1.5 | 2.8 | 1.3 | 5.7 | 2.0 | 2.5 |
| 1997 | 2.8 | 1.9 | 3.6 | 1.9 | 4.4 | 4.2 | 2.6 | 1.9 |
| | Région du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 1.7 | 7.8 | 2.6 | 2.4 | 2.2 | 2.1 | 3.1 | 4.0 |
| 1997 | 1.7 | 2.6 | 2.5 | 3.0 | 2.8 | 3.5 | 2.4 | 4.5 |

Tableau 5: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (fin)

| Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | Année |
|--|----------|--------|---------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------|-------|
| Pays étrangers | | | | | | | | |
| Finlande | Autriche | Suisse | Islande | Autres Pays d'Europe | Etats- Unis d'Amé- rique | Autres pays d'Amé- rique | Autres pays | |
| 5.1 TOUTES CATEGORIES D'HEBERGEMENT | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 2.1 | 2.0 | 1.9 | 2.0 | 2.8 | 2.3 | 2.2 | 1.9 | 1996 |
| 1.8 | 2.2 | 1.8 | 2.2 | 2.4 | 2.2 | 2.1 | 2.0 | 1997 |
| Région du Centre | | | | | | | | |
| 2.1 | 1.9 | 2.0 | 1.9 | 2.6 | 2.4 | 2.2 | 1.9 | 1996 |
| 1.8 | 2.0 | 1.8 | 2.3 | 2.2 | 2.2 | 2.0 | 1.8 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 1.6 | 1.7 | 1.9 | 3.1 | 2.1 | 1.9 | 1.9 | 2.1 | 1996 |
| 1.3 | 2.4 | 2.1 | 1.0 | 2.9 | 1.8 | 1.7 | 3.4 | 1997 |
| Région du Möllerdall | | | | | | | | |
| 1.8 | 2.7 | 1.7 | 2.9 | 2.5 | 1.9 | 2.8 | 2.2 | 1996 |
| 2.3 | 2.4 | 2.1 | 1.8 | 2.8 | 1.8 | 2.9 | 3.6 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 1.7 | 2.8 | 1.8 | 2.1 | 6.4 | 2.5 | 2.8 | 2.1 | 1996 |
| 1.5 | 2.4 | 1.9 | 1.4 | 5.1 | 2.7 | 3.1 | 2.1 | 1997 |
| Région du Sud | | | | | | | | |
| 3.2 | 3.7 | 1.9 | 1.0 | 6.2 | 3.5 | 1.7 | 5.5 | 1996 |
| 1.3 | 4.1 | 2.5 | 3.5 | 2.9 | 4.0 | 2.4 | 5.2 | 1997 |
| 5.2 HOTELS, AUBERGES ET PENSIONS | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 2.1 | 2.0 | 1.9 | 1.9 | 2.9 | 2.5 | 2.3 | 1.9 | 1996 |
| 1.9 | 2.1 | 1.8 | 2.1 | 2.5 | 2.3 | 2.1 | 1.9 | 1997 |
| Région du centre | | | | | | | | |
| 2.1 | 1.9 | 1.9 | 1.9 | 2.8 | 2.5 | 2.3 | 1.8 | 1996 |
| 2.0 | 2.0 | 1.7 | 2.1 | 2.4 | 2.3 | 2.0 | 1.8 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 1.3 | 1.7 | 1.5 | 3.7 | 1.8 | 1.5 | 1.5 | 2.0 | 1996 |
| 1.3 | 1.9 | 1.7 | 1.0 | 2.1 | 1.8 | 1.4 | 2.3 | 1997 |
| Région du Möllerdall | | | | | | | | |
| 1.6 | 3.1 | 1.6 | 2.0 | 2.7 | 2.0 | 1.5 | 1.6 | 1996 |
| 1.9 | 1.8 | 1.9 | 1.4 | 2.7 | 1.9 | 1.9 | 1.8 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 2.3 | 2.8 | 1.9 | 2.1 | 3.9 | 2.5 | 2.9 | 2.4 | 1996 |
| 1.9 | 2.4 | 2.1 | 1.6 | 4.5 | 2.6 | 3.3 | 1.9 | 1997 |
| Région du Sud | | | | | | | | |
| 4.3 | 3.3 | 1.8 | 1.0 | 8.2 | 3.5 | 1.8 | 6.7 | 1996 |
| 1.3 | 4.3 | 2.4 | 3.8 | 3.5 | 3.9 | 2.5 | 5.4 | 1997 |

Tableau 5a: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | |
|--|--------------------------------|-------------|---------------------|--------|-----------|----------|-----|--------|--------|
| | Tous pays | Grand-Duché | Pays étrangers | | | | | France | Italie |
| | | | Tous pays étrangers | Europe | Allemagne | Belgique | | | |
| 5.3 CAMPINGS | | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | | |
| 1996 | 5.6 | 24.5 | 5.3 | 5.4 | 3.2 | 7.2 | 4.2 | 1.6 | |
| 1997 | 5.7 | 21.8 | 5.5 | 5.5 | 3.1 | 6.9 | 4.5 | 1.7 | |
| Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | | |
| 1996 | 2.9 | 14.0 | 2.9 | 2.9 | 2.4 | 3.0 | 5.0 | 1.5 | |
| 1997 | 3.6 | 10.6 | 3.6 | 3.6 | 2.5 | 3.5 | 5.2 | 1.7 | |
| Région des Ardennes | | | | | | | | | |
| 1996 | 6.4 | 10.9 | 6.3 | 6.3 | 3.6 | 7.6 | 2.8 | 2.4 | |
| 1997 | 6.4 | 11.3 | 6.3 | 6.3 | 3.4 | 7.3 | 3.5 | 2.0 | |
| Région du Möllerdall | | | | | | | | | |
| 1996 | 7.6 | 49.3 | 6.8 | 6.8 | 4.7 | 8.1 | 4.3 | 1.7 | |
| 1997 | 7.2 | 41.8 | 6.6 | 6.6 | 4.0 | 7.6 | 4.3 | 1.9 | |
| Région de la Moselle | | | | | | | | | |
| 1996 | 4.9 | 27.9 | 3.9 | 3.9 | 2.6 | 6.4 | 3.4 | 1.2 | |
| 1997 | 4.6 | 31.7 | 3.8 | 3.8 | 2.8 | 5.9 | 4.4 | 1.4 | |
| 5.4 AUTRES MOYENS D'HEBERGEMENT | | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | | |
| 1996 | 4.2 | 7.7 | 3.5 | 3.7 | 2.6 | 3.7 | 2.7 | 2.5 | |
| 1997 | 4.2 | 7.4 | 3.6 | 3.8 | 2.6 | 3.7 | 3.4 | 2.9 | |
| Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | | |
| 1996 | 3.3 | 8.9 | 2.3 | 2.4 | 2.1 | 2.3 | 2.3 | 2.0 | |
| 1997 | 3.1 | 8.7 | 2.1 | 2.2 | 1.9 | 2.2 | 3.1 | 2.9 | |
| Région des Ardennes | | | | | | | | | |
| 1996 | 5.0 | 3.8 | 5.1 | 5.2 | 4.3 | 4.4 | 3.8 | 4.6 | |
| 1997 | 4.9 | 3.7 | 5.1 | 5.1 | 4.0 | 4.3 | 4.2 | 3.2 | |
| Région du Möllerdall | | | | | | | | | |
| 1996 | 3.7 | 5.4 | 3.3 | 3.4 | 3.0 | 3.2 | 3.3 | 2.8 | |
| 1997 | 4.2 | 6.1 | 3.8 | 3.8 | 3.1 | 3.6 | 2.6 | 1.5 | |
| Région de la Moselle | | | | | | | | | |
| 1996 | 11.0 | 18.9 | 4.6 | 4.8 | 3.6 | 3.6 | 9.3 | 7.6 | |
| 1997 | 9.6 | 16.8 | 4.7 | 4.8 | 3.8 | 4.5 | 8.6 | 1.1 | |

Tableau 5a: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (suite)

| Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | | Année |
|--|-------------|----------|-------|---------|----------|---------|-------|-------|
| Pays étrangers | | | | | | | | |
| Pays-Bas | Royaume-Uni | Danemark | Grèce | Irlande | Portugal | Espagne | Suède | |
| 5.3 CAMPINGS | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 5.6 | 3.1 | 3.1 | 2.3 | 2.9 | 2.7 | 1.7 | 1.7 | 1996 |
| 5.8 | 3.3 | 3.1 | 1.3 | 4.1 | 2.2 | 1.8 | 1.7 | 1997 |
| Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 3.1 | 2.2 | 2.4 | 2.3 | 1.9 | 2.8 | 1.6 | 1.4 | 1996 |
| 4.0 | 2.7 | 2.9 | 1.3 | 5.0 | 2.2 | 1.7 | 1.4 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 6.4 | 3.0 | 3.2 | 0.0 | 1.3 | 2.1 | 1.9 | 1.7 | 1996 |
| 6.4 | 3.3 | 2.9 | 0.0 | 4.0 | 1.0 | 1.7 | 1.4 | 1997 |
| Région du Mëllerdall | | | | | | | | |
| 7.0 | 4.2 | 3.9 | 0.0 | 4.8 | 1.6 | 3.1 | 2.6 | 1996 |
| 6.8 | 4.2 | 3.8 | 0.0 | 3.6 | 3.4 | 3.0 | 3.0 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 4.0 | 2.0 | 3.1 | 0.0 | 1.0 | 2.0 | 2.3 | 1.2 | 1996 |
| 3.7 | 2.3 | 2.7 | 0.0 | 1.1 | 1.3 | 2.1 | 2.6 | 1997 |
| 5.4 AUTRES MOYENS D'HEBERGEMENT | | | | | | | | |
| Les cinq régions touristiques | | | | | | | | |
| 4.8 | 3.7 | 4.5 | 2.5 | 4.3 | 11.5 | 1.7 | 2.4 | 1996 |
| 4.9 | 2.4 | 4.2 | 4.4 | 4.5 | 7.1 | 1.4 | 2.5 | 1997 |
| Régions du Centre et du Sud | | | | | | | | |
| 1.9 | 2.8 | 2.6 | 2.5 | 4.4 | 12.0 | 1.7 | 2.6 | 1996 |
| 1.9 | 2.0 | 2.6 | 3.3 | 2.8 | 6.9 | 1.4 | 2.2 | 1997 |
| Région des Ardennes | | | | | | | | |
| 5.9 | 9.4 | 6.5 | 0.0 | 1.5 | 2.6 | 1.7 | 2.5 | 1996 |
| 5.9 | 4.5 | 6.5 | 26.0 | 12.8 | 10.7 | 1.8 | 2.2 | 1997 |
| Région du Mëllerdall | | | | | | | | |
| 4.0 | 1.5 | 2.5 | 0.0 | 0.0 | 4.9 | 2.0 | 2.1 | 1996 |
| 4.5 | 3.4 | 3.3 | 0.0 | 1.7 | 5.7 | 1.5 | 1.8 | 1997 |
| Région de la Moselle | | | | | | | | |
| 2.7 | 17.7 | 1.3 | 1.0 | 5.0 | 63.0 | 13.0 | 1.0 | 1996 |
| 3.7 | 9.5 | 4.4 | 22.0 | 35.0 | 14.9 | 1.1 | 10.2 | 1997 |

Tableau 5a: Durée moyenne de séjour en journées selon le pays de résidence des hôtes (fin)

| Année | Résidence habituelle des hôtes | | | | | | | |
|-------|--|----------|--------|---------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------|
| | Pays étrangers | | | | | | | |
| | Finlande | Autriche | Suisse | Islande | Autres Pays d'Europe | Etats- Unis d'Amé- rique | Autres pays d'Amé- rique | Autres pays |
| | 5.3 CAMPINGS | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 1.6 | 2.5 | 1.9 | 1.3 | 1.6 | 1.6 | 2.7 | 1.7 |
| 1997 | 1.3 | 2.1 | 2.4 | 1.5 | 2.1 | 1.7 | 3.1 | 2.0 |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 1.7 | 2.4 | 1.8 | 1.2 | 1.5 | 1.3 | 1.5 | 1.5 |
| 1997 | 1.3 | 2.0 | 2.2 | 1.6 | 1.6 | 1.2 | 1.5 | 1.5 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 1.3 | 2.3 | 2.9 | 1.3 | 2.0 | 1.5 | 3.4 | 2.2 |
| 1997 | 1.4 | 1.8 | 2.7 | 0.0 | 3.4 | 2.3 | 3.1 | 2.6 |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 2.8 | 3.4 | 1.6 | 0.0 | 2.4 | 3.2 | 4.0 | 4.2 |
| 1997 | 2.1 | 4.1 | 3.4 | 0.0 | 3.2 | 1.8 | 4.4 | 3.9 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 1.2 | 2.4 | 1.3 | 2.0 | 4.0 | 2.8 | 1.4 | 1.2 |
| 1997 | 1.3 | 2.1 | 1.3 | 1.2 | 1.7 | 2.7 | 1.0 | 1.7 |
| | 5.4 AUTRES MOYENS D'HEBERGEMENT | | | | | | | |
| | Les cinq régions touristiques | | | | | | | |
| 1996 | 2.1 | 1.7 | 2.5 | 4.1 | 2.9 | 1.7 | 1.9 | 2.2 |
| 1997 | 1.4 | 2.6 | 2.3 | 4.6 | 2.1 | 1.5 | 2.0 | 2.6 |
| | Régions du Centre et du Sud | | | | | | | |
| 1996 | 2.2 | 1.7 | 2.6 | 4.4 | 2.5 | 1.6 | 1.9 | 2.2 |
| 1997 | 1.3 | 2.3 | 2.2 | 5.3 | 1.8 | 1.5 | 2.0 | 1.8 |
| | Région des Ardennes | | | | | | | |
| 1996 | 2.6 | 1.4 | 2.2 | 3.3 | 3.1 | 3.7 | 1.7 | 2.0 |
| 1997 | 1.2 | 4.4 | 3.9 | 1.0 | 4.6 | 1.6 | 1.5 | 6.7 |
| | Région du Möllerdall | | | | | | | |
| 1996 | 1.5 | 1.8 | 2.0 | 3.4 | 2.0 | 1.4 | 2.1 | 2.3 |
| 1997 | 6.6 | 4.4 | 1.0 | 2.5 | 2.2 | 1.1 | 1.3 | 5.7 |
| | Région de la Moselle | | | | | | | |
| 1996 | 1.4 | 5.5 | 4.0 | 0.0 | 12.6 | 2.7 | 1.2 | 1.7 |
| 1997 | 1.0 | 3.1 | 1.0 | 1.0 | 9.1 | 3.5 | 2.5 | 4.7 |

**Tableau 6: Nuitées par région touristique en valeurs absolues
1980 à 1997**

Source: STATEC

| | Toutes catégories d'hébergement | | | | | |
|------|--|-----------|-----------|----------|---------|--------|
| | Toutes régions | Centre | Ardennes | Mëlldall | Moselle | Sud |
| 1980 | 2 388 402 | 645 307 | 899 386 | 629 851 | 175 980 | 37 878 |
| 1981 | 2 524 390 | 644 377 | 1 031 993 | 601 415 | 204 570 | 42 035 |
| 1982 | 2 553 371 | 717 498 | 944 780 | 655 182 | 196 020 | 39 891 |
| 1983 | 2 572 626 | 727 306 | 978 726 | 645 635 | 192 487 | 28 472 |
| 1984 | 2 450 852 | 741 544 | 885 832 | 587 555 | 196 670 | 39 251 |
| 1985 | 2 437 499 | 792 226 | 835 996 | 583 171 | 191 280 | 34 826 |
| 1986 | 2 356 326 | 777 458 | 796 951 | 602 493 | 140 290 | 39 134 |
| 1987 | 2 427 140 | 814 513 | 822 283 | 567 233 | 184 689 | 38 422 |
| 1988 | 2 428 028 | 840 156 | 815 329 | 559 684 | 172 589 | 40 270 |
| 1989 | 2 756 332 | 978 150 | 910 772 | 609 356 | 214 657 | 43 397 |
| 1990 | 2 731 612 | 976 039 | 891 827 | 581 355 | 225 594 | 56 797 |
| 1991 | 2 913 924 | 1 089 028 | 923 756 | 627 064 | 212 493 | 61 583 |
| 1992 | 2 673 190 | 1 042 291 | 836 642 | 571 042 | 172 262 | 50 953 |
| 1993 | 2 920 052 | 1 091 624 | 1 002 167 | 589 771 | 177 154 | 59 336 |
| 1994 | 2 666 492 | 999 482 | 862 766 | 592 576 | 152 845 | 58 823 |
| 1995 | 2 660 445 | 988 686 | 888 192 | 572 747 | 131 924 | 78 896 |
| 1996 | 2 477 318 | 916 788 | 828 336 | 490 515 | 155 083 | 86 596 |
| 1997 | 2 569 564 | 975 974 | 853 761 | 503 190 | 172 026 | 64 613 |
| | Hôtels, auberges, pensions | | | | | |
| | Toutes régions | Centre | Ardennes | Mëlldall | Moselle | Sud |
| 1980 | 906 203 | 437 840 | 197 736 | 192 297 | 59 563 | 18 767 |
| 1981 | 911 887 | 446 910 | 203 509 | 188 517 | 55 985 | 16 966 |
| 1982 | 931 126 | 453 088 | 195 676 | 200 891 | 61 891 | 19 580 |
| 1983 | 910 297 | 462 210 | 199 611 | 178 595 | 60 307 | 9 574 |
| 1984 | 928 860 | 488 875 | 183 056 | 173 269 | 64 962 | 18 698 |
| 1985 | 973 737 | 543 342 | 184 437 | 172 056 | 59 572 | 14 330 |
| 1986 | 995 039 | 554 507 | 189 412 | 165 683 | 68 052 | 17 385 |
| 1987 | 996 987 | 574 725 | 186 876 | 151 284 | 63 685 | 20 417 |
| 1988 | 1 038 601 | 603 675 | 189 094 | 151 389 | 75 535 | 18 908 |
| 1989 | 1 187 748 | 688 769 | 204 347 | 157 728 | 117 752 | 19 152 |
| 1990 | 1 193 730 | 665 127 | 213 457 | 165 078 | 124 675 | 25 393 |
| 1991 | 1 182 321 | 672 324 | 217 585 | 161 967 | 104 114 | 26 331 |
| 1992 | 1 112 606 | 709 684 | 164 389 | 128 306 | 86 774 | 23 453 |
| 1993 | 1 183 354 | 725 049 | 205 514 | 136 465 | 89 291 | 27 035 |
| 1994 | 1 105 106 | 683 421 | 181 722 | 121 778 | 78 593 | 39 592 |
| 1995 | 1 140 392 | 683 737 | 212 355 | 113 573 | 77 515 | 53 212 |
| 1996 | 1 044 249 | 642 791 | 160 932 | 95 383 | 89 808 | 55 335 |
| 1997 | 1 109 008 | 690 405 | 164 592 | 109 540 | 103 738 | 40 733 |

Tableau 7: Nuitées par région touristique en % du total
1980 à 1997

Source: STATEC

| | Toutes catégories d'hébergement | | | | | |
|------|---------------------------------|--------|----------|----------|---------|-----|
| | Toutes régions | Centre | Ardennes | Mëlldall | Moselle | Sud |
| 1980 | 100 | 27.0 | 37.7 | 26.4 | 7.4 | 1.6 |
| 1981 | 100 | 25.5 | 40.9 | 23.8 | 8.1 | 1.7 |
| 1982 | 100 | 28.1 | 37.0 | 25.7 | 7.7 | 1.6 |
| 1983 | 100 | 28.3 | 38.0 | 25.1 | 7.5 | 1.1 |
| 1984 | 100 | 30.3 | 36.1 | 24.0 | 8.0 | 1.6 |
| 1985 | 100 | 32.5 | 34.3 | 23.9 | 7.8 | 1.4 |
| 1986 | 100 | 33.0 | 33.8 | 25.6 | 6.0 | 1.7 |
| 1987 | 100 | 33.6 | 33.9 | 23.4 | 7.6 | 1.6 |
| 1988 | 100 | 34.6 | 33.6 | 23.1 | 7.1 | 1.7 |
| 1989 | 100 | 35.5 | 33.0 | 22.1 | 7.8 | 1.6 |
| 1990 | 100 | 35.7 | 32.6 | 21.3 | 8.3 | 2.1 |
| 1991 | 100 | 37.4 | 31.7 | 21.5 | 7.3 | 2.1 |
| 1992 | 100 | 39.0 | 31.3 | 21.4 | 6.4 | 1.9 |
| 1993 | 100 | 37.4 | 34.3 | 20.2 | 6.1 | 2.0 |
| 1994 | 100 | 37.5 | 32.4 | 22.2 | 5.7 | 2.2 |
| 1995 | 100 | 37.2 | 33.4 | 21.5 | 5.0 | 3.0 |
| 1996 | 100 | 37.0 | 33.4 | 19.8 | 6.3 | 3.5 |
| 1997 | 100 | 38.0 | 33.2 | 19.6 | 6.7 | 2.5 |
| | Hôtels, auberges, pensions | | | | | |
| | Toutes régions | Centre | Ardennes | Mëlldall | Moselle | Sud |
| 1980 | 100 | 48.3 | 21.8 | 21.2 | 6.6 | 2.1 |
| 1981 | 100 | 49.0 | 22.3 | 20.7 | 6.1 | 1.9 |
| 1982 | 100 | 48.7 | 21.0 | 21.6 | 6.6 | 2.1 |
| 1983 | 100 | 50.8 | 21.9 | 19.6 | 6.6 | 1.1 |
| 1984 | 100 | 52.6 | 19.7 | 18.7 | 7.0 | 2.0 |
| 1985 | 100 | 55.8 | 18.9 | 17.7 | 6.1 | 1.5 |
| 1986 | 100 | 55.7 | 19.0 | 16.7 | 6.8 | 1.7 |
| 1987 | 100 | 57.6 | 18.7 | 15.2 | 6.4 | 2.0 |
| 1988 | 100 | 58.1 | 18.2 | 14.6 | 7.3 | 1.8 |
| 1989 | 100 | 58.0 | 17.2 | 13.3 | 9.9 | 1.6 |
| 1990 | 100 | 55.7 | 17.9 | 13.8 | 10.4 | 2.1 |
| 1991 | 100 | 56.9 | 18.4 | 13.7 | 8.8 | 2.2 |
| 1992 | 100 | 63.8 | 14.8 | 11.5 | 7.8 | 2.1 |
| 1993 | 100 | 61.3 | 17.4 | 11.5 | 7.5 | 2.3 |
| 1994 | 100 | 61.8 | 16.4 | 11.0 | 7.1 | 3.6 |
| 1995 | 100 | 60.0 | 18.6 | 10.0 | 6.8 | 4.7 |
| 1996 | 100 | 61.6 | 15.4 | 9.1 | 8.6 | 5.3 |
| 1997 | 100 | 62.3 | 14.8 | 9.9 | 9.4 | 3.7 |

Tableau 8: Nuitées par région touristique: variation annuelle en %
1980 à 1997

Source: STATEC

| | Toutes catégories d'hébergement | | | | | |
|---------|---------------------------------|--------|----------|----------|---------|-------|
| | Toutes régions | Centre | Ardennes | Mëlldall | Moselle | Sud |
| 1981/80 | 5.7 | -0.1 | 14.7 | -4.5 | 16.2 | 11.0 |
| 1982/81 | 1.1 | 11.3 | -8.5 | 8.9 | -4.2 | -5.1 |
| 1983/82 | 0.8 | 1.4 | 3.6 | -1.5 | -1.8 | -28.6 |
| 1984/83 | -4.7 | 2.0 | -9.5 | -9.0 | 2.2 | 37.9 |
| 1985/84 | -0.5 | 6.8 | -5.6 | -0.7 | -2.7 | -11.3 |
| 1986/85 | -3.3 | -1.9 | -4.7 | 3.3 | -26.7 | 12.4 |
| 1987/86 | 3.0 | 4.8 | 3.2 | -5.9 | 31.6 | -1.8 |
| 1988/87 | 0.0 | 3.1 | -0.8 | -1.3 | -6.6 | 4.8 |
| 1989/88 | 13.5 | 16.4 | 11.7 | 8.9 | 24.4 | 7.8 |
| 1990/89 | -0.9 | -0.2 | -2.1 | -4.6 | 5.1 | 30.9 |
| 1991/90 | 6.7 | 11.6 | 3.6 | 7.9 | -5.8 | 8.4 |
| 1992/91 | -8.3 | -4.3 | -9.4 | -8.9 | -18.9 | -17.3 |
| 1993/92 | 9.2 | 4.7 | 19.8 | 3.3 | 2.8 | 16.5 |
| 1994/93 | -8.7 | -8.4 | -13.9 | 0.5 | -13.7 | -0.9 |
| 1995/94 | -0.2 | -1.1 | 2.9 | -3.3 | -13.7 | 34.1 |
| 1996/95 | -6.9 | -7.3 | -6.7 | -14.4 | 17.6 | 9.8 |
| 1997/96 | 3.7 | 6.5 | 3.1 | 2.6 | 10.9 | -25.4 |
| | Hôtels,auberges,pensions | | | | | |
| | Toutes régions | Centre | Ardennes | Mëlldall | Moselle | Sud |
| 1981/80 | 0.6 | 2.1 | 2.9 | -2.0 | -6.0 | -9.6 |
| 1982/81 | 2.1 | 1.4 | -3.8 | 6.6 | 10.5 | 15.4 |
| 1983/82 | -2.2 | 2.0 | 2.0 | -11.1 | -2.6 | -51.1 |
| 1984/83 | 2.0 | 5.8 | -8.3 | -3.0 | 7.7 | 95.3 |
| 1985/84 | 4.8 | 11.1 | 0.8 | -0.7 | -8.3 | -23.4 |
| 1986/85 | 2.2 | 2.1 | 2.7 | -3.7 | 14.2 | 21.3 |
| 1987/86 | 0.2 | 3.6 | -1.3 | -8.7 | -6.4 | 17.4 |
| 1988/87 | 4.2 | 5.0 | 1.2 | 0.1 | 18.6 | -7.4 |
| 1989/88 | 14.4 | 14.1 | 8.1 | 4.2 | 55.9 | 1.3 |
| 1990/89 | 0.5 | -3.4 | 4.5 | 4.7 | 5.9 | 32.6 |
| 1991/90 | -1.0 | 1.1 | 1.9 | -1.9 | -16.5 | 3.7 |
| 1992/91 | -5.9 | 5.6 | -24.4 | -20.8 | -16.7 | -10.9 |
| 1993/92 | 6.4 | 2.2 | 25.0 | 6.4 | 2.9 | 15.3 |
| 1994/93 | -6.6 | -5.7 | -11.6 | -10.8 | -12.0 | 46.4 |
| 1995/94 | 3.2 | 0.0 | 16.9 | -6.7 | -1.4 | 34.4 |
| 1996/95 | -8.4 | -6.0 | -24.2 | -16.0 | 15.9 | 4.0 |
| 1997/96 | 6.2 | 7.4 | 2.3 | 14.8 | 15.5 | -26.4 |

Tableau 9: Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel

Source: STATEC (en %)

| Année 1997 | Ensemble du pays | | | |
|------------|------------------|-----------|----------|-----------|
| | Places-lits | | Chambres | |
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Janvier | 16.9 | 11.8 | 32.0 | 23.1 |
| Février | 18.5 | 14.9 | 35.8 | 29.1 |
| Mars | 19.8 | 17.9 | 38.5 | 34.9 |
| Avril | 19.8 | 19.7 | 38.6 | 38.4 |
| Mai | 24.0 | 23.9 | 46.8 | 46.6 |
| Juin | 23.4 | 23.3 | 45.7 | 45.5 |
| Juillet | 29.2 | 28.7 | 57.0 | 55.9 |
| Août | 27.8 | 27.1 | 54.2 | 52.9 |
| Septembre | 25.7 | 25.0 | 50.1 | 48.9 |
| Octobre | 25.5 | 24.8 | 49.8 | 48.3 |
| Novembre | 22.9 | 21.0 | 44.4 | 40.9 |
| Décembre | 18.4 | 15.0 | 35.6 | 29.2 |

Source: STATEC (en %)

| Année 1997 | Ville de Luxembourg | | | |
|------------|---------------------|-----------|----------|-----------|
| | Places-lits | | Chambres | |
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Janvier | 20.8 | 20.2 | 38.9 | 37.7 |
| Février | 23.2 | 22.8 | 43.4 | 42.6 |
| Mars | 27.5 | 27.0 | 51.4 | 50.4 |
| Avril | 28.4 | 28.4 | 53.0 | 53.0 |
| Mai | 30.1 | 30.1 | 56.3 | 56.3 |
| Juin | 32.9 | 32.9 | 61.5 | 61.5 |
| Juillet | 32.2 | 30.8 | 60.0 | 57.6 |
| Août | 24.9 | 23.9 | 46.4 | 44.7 |
| Septembre | 36.0 | 34.4 | 67.1 | 64.3 |
| Octobre | 36.7 | 35.1 | 68.4 | 65.6 |
| Novembre | 34.5 | 33.2 | 64.3 | 62.0 |
| Décembre | 24.2 | 22.9 | 45.0 | 42.8 |

Source: STATEC (en %)

| Année 1997 | Reste du pays | | | |
|------------|---------------|-----------|----------|-----------|
| | Places-lits | | Chambres | |
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Janvier | 13.2 | 7.4 | 25.4 | 14.7 |
| Février | 15.0 | 10.7 | 29.8 | 21.3 |
| Mars | 15.1 | 13.0 | 30.1 | 26.1 |
| Avril | 15.2 | 15.0 | 30.3 | 30.0 |
| Mai | 20.7 | 20.5 | 41.3 | 41.1 |
| Juin | 18.3 | 18.2 | 36.6 | 36.4 |
| Juillet | 27.7 | 27.5 | 55.3 | 54.9 |
| Août | 29.3 | 28.8 | 58.5 | 57.5 |
| Septembre | 20.3 | 20.0 | 40.6 | 40.0 |
| Octobre | 19.7 | 19.2 | 39.3 | 38.4 |
| Novembre | 16.2 | 14.4 | 32.2 | 28.9 |
| Décembre | 14.5 | 10.7 | 28.7 | 21.4 |

Tableau 10: Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique

Source: STATEC

| Année 1997 | Région du Centre | | | |
|------------|------------------|-----------|----------|-----------|
| | Places-lits | | Chambres | |
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Janvier | 22.8 | 20.6 | 39.8 | 38.0 |
| Février | 23.7 | 22.5 | 43.7 | 42.6 |
| Mars | 24.1 | 23.0 | 50.1 | 48.8 |
| Avril | 26.3 | 26.3 | 52.2 | 52.2 |
| Mai | 26.6 | 26.6 | 54.9 | 54.9 |
| Juin | 27.6 | 27.6 | 59.3 | 59.3 |
| Juillet | 28.0 | 27.6 | 58.3 | 56.4 |
| Août | 27.6 | 27.0 | 47.8 | 46.2 |
| Septembre | 28.8 | 28.8 | 64.0 | 62.0 |
| Octobre | 30.2 | 30.2 | 65.7 | 63.7 |
| Novembre | 26.5 | 25.9 | 60.9 | 58.9 |
| Décembre | 21.5 | 20.0 | 44.0 | 41.6 |

Source: STATEC

| Année 1997 | Région des Ardennes | | | |
|------------|---------------------|-----------|----------|-----------|
| | Places-lits | | Chambres | |
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Janvier | 5.3 | 2.6 | 10.7 | 5.6 |
| Février | 10.2 | 7.4 | 21.8 | 15.7 |
| Mars | 11.4 | 9.8 | 24.5 | 20.7 |
| Avril | 11.9 | 11.9 | 25.3 | 25.2 |
| Mai | 21.0 | 21.0 | 44.7 | 44.5 |
| Juin | 17.0 | 16.9 | 36.1 | 35.9 |
| Juillet | 30.2 | 30.1 | 64.2 | 64.0 |
| Août | 32.0 | 31.6 | 68.3 | 67.1 |
| Septembre | 16.8 | 16.5 | 35.8 | 35.0 |
| Octobre | 16.6 | 16.0 | 35.2 | 33.9 |
| Novembre | 10.4 | 9.5 | 22.2 | 20.2 |
| Décembre | 11.0 | 8.3 | 23.5 | 17.7 |

Source: STATEC

| Année 1997 | Région du Møllerdall | | | |
|------------|----------------------|-----------|----------|-----------|
| | Places-lits | | Chambres | |
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Janvier | 5.4 | 1.5 | 10.2 | 2.9 |
| Février | 7.2 | 3.0 | 14.0 | 6.0 |
| Mars | 8.6 | 6.6 | 16.9 | 13.1 |
| Avril | 7.4 | 7.2 | 14.7 | 14.4 |
| Mai | 15.5 | 15.4 | 30.8 | 30.7 |
| Juin | 12.1 | 12.1 | 24.1 | 24.0 |
| Juillet | 23.9 | 23.9 | 47.6 | 47.6 |
| Août | 25.4 | 25.3 | 50.6 | 50.4 |
| Septembre | 14.8 | 14.6 | 29.6 | 29.1 |
| Octobre | 12.8 | 12.4 | 25.4 | 24.7 |
| Novembre | 10.2 | 7.8 | 20.1 | 15.5 |
| Décembre | 9.2 | 4.7 | 18.0 | 9.4 |

Tableau 10: Taux d'occupation par mois des places-lits et des chambres d'hôtel par région touristique (fin)

Source: STATEC

| Année 1997 | Région de la Moselle | | | |
|------------|----------------------|-----------|----------|-----------|
| | Places-lits | | Chambres | |
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Janvier | 24.7 | 15.2 | 47.4 | 28.9 |
| Février | 29.9 | 24.2 | 56.5 | 46.2 |
| Mars | 29.7 | 26.7 | 56.5 | 50.8 |
| Avril | 34.6 | 33.5 | 66.0 | 63.8 |
| Mai | 31.6 | 30.6 | 60.3 | 58.3 |
| Juin | 30.0 | 29.0 | 57.2 | 55.4 |
| Juillet | 36.8 | 35.6 | 70.2 | 67.9 |
| Août | 43.8 | 41.9 | 83.4 | 79.9 |
| Septembre | 39.5 | 38.2 | 75.3 | 72.8 |
| Octobre | 36.7 | 36.1 | 69.9 | 68.9 |
| Novembre | 34.2 | 32.2 | 65.1 | 61.4 |
| Décembre | 27.3 | 21.0 | 51.2 | 39.9 |

Source: STATEC

| Année 1997 | Région du Sud | | | |
|------------|---------------|-----------|----------|-----------|
| | Places-lits | | Chambres | |
| | Taux net | Taux brut | Taux net | Taux brut |
| Janvier | 12.6 | 12.3 | 23.0 | 22.6 |
| Février | 11.4 | 11.4 | 20.9 | 20.9 |
| Mars | 13.3 | 13.3 | 24.4 | 24.4 |
| Avril | 11.0 | 11.0 | 20.1 | 20.1 |
| Mai | 12.0 | 12.0 | 22.0 | 22.0 |
| Juin | 13.2 | 13.2 | 24.1 | 24.1 |
| Juillet | 17.8 | 17.8 | 32.5 | 32.5 |
| Août | 16.5 | 16.1 | 30.1 | 29.5 |
| Septembre | 15.2 | 15.2 | 27.9 | 27.8 |
| Octobre | 14.9 | 14.9 | 27.3 | 27.3 |
| Novembre | 15.1 | 15.1 | 27.6 | 27.6 |
| Décembre | 10.9 | 10.8 | 19.9 | 19.8 |

3. Méthodologie

3.1 Sources statistiques

La statistique d'hébergement repose sur le **recensement** des arrivées et des nuitées des touristes dans les établissements d'hébergement.

3.2 Unité statistique

La notion du touriste est prise dans un sens très large englobant non seulement les personnes effectuant un voyage d'agrément, mais également celles qui se déplacent pour raisons de famille, de santé, d'affaires etc.

3.3 Taux d'occupation des chambres d'hôtel

3.3.1 Taux d'occupation net

Le taux d'occupation net des places-lits (ou chambres) est obtenu en divisant le total des nuitées par le produit des places-lits (ou chambres) offerts par le nombre de jours où les lits (ou chambres) sont effectivement disponibles (indépendamment des fermetures saisonnières ou d'autres fermetures temporaires) au cours d'une période donnée le quotient étant multiplié par 100 pour obtenir un pourcentage.

3.3.2 Taux d'occupation brut

Le taux d'occupation brut des places-lits (ou chambres) au cours d'une période donnée est obtenu en divisant le total des nuitées par le produit des places-lits (ou chambres) offertes par le nombre de jours de la période, le quotient étant multiplié par 100 pour obtenir un pourcentage.

3.3.3 Commentaire

Les travaux du STATEC concernant le calcul des taux d'utilisation brut et net des places-lits sont effectués dans le cadre de la mise en oeuvre de la directive 95/57/CE du Conseil du 23 novembre 1995 concernant la collecte d'informations statistiques dans le domaine du tourisme. Cette directive prévoit dans son article 4, alinéa 2, que "en ce qui concerne la base sur laquelle l'information est collectée, les Etats membres prennent toutes les mesures appropriées pour maintenir la qualité et la comparabilité des résultats".

Lors des premières analyses des résultats de 1997, le STATEC avait constaté qu'un certain nombre d'hôtels présentaient des taux d'occupation extrêmement bas. L'examen de ces résultats a permis de constater que certains hôtels ne remplissaient que partiellement les fiches, notamment pour les groupes de touristes.

Le STATEC leur a rappelé leurs obligations par lettre et par téléphone et la majeure partie des établissements qui avait "oublié" de transmettre leurs fiches nous ont fait parvenir les

informations nécessaires pour le redressement de leurs résultats. Dans le cas de lacunes manifestes constatées chez les autres établissements, des ajustements statistiques ont été effectués.

La réticence de certains établissements hôteliers vis-à-vis du remplissage des fiches d'hébergement, constitue un problème que le STATEC essaie de résoudre en collaboration avec le Ministère de la Justice et les Forces de l'ordre. Dans ce contexte un nouveau projet de texte législatif réglementant la matière est en préparation et a déjà été avisé par le Ministère de l'Economie.

Cet avis insiste notamment sur le volet informatique de la transmission des données et se réfère aux recommandations du CNAPSEE (Comité national permanent pour l'amélioration et la simplification de l'environnement des entreprises), ainsi qu'aux recommandations du Comité INFO 2000 sur le rôle de l'Etat dans la société de l'information.

3.4 Base légale

La statistique d'hébergement a été introduite par l'arrêté ministériel du 29 janvier 1959.

La loi du 28 mai 1968 et le règlement grand-ducal du 12 juillet 1968 ont réformé ce système.

La loi du 16 août 1975 sur le contrôle des

voyageurs dans les établissements d'hébergement et le règlement grand-ducal du 1er octobre 1975 relatif aux fiches à tenir par les tenanciers d'établissements d'hébergement ont aménagé le système antérieur en vigueur.

3.5 Champ du recensement

Le champ du recensement est défini par l'article 1er de la loi du 16 août 1975 précitée: "Quiconque héberge contre rémunération une personne dans un hôtel, une auberge, une maison, une pension de famille, un appartement, une chambre garnie, un camping, une auberge de la jeunesse ou un gîte d'étape devra remplir ou faire remplir une fiche pour toute personne hébergée; cependant l'épouse est inscrite avec son nom de jeune fille sur la même fiche que l'époux et seul le nombre des enfants âgés de moins de quinze ans est inscrit sur la fiche de la personne sous la garde de laquelle ils se présentent au logeur".

La fiche doit être remplie le jour de l'arrivée du voyageur dans l'établissement. Elle est signée par le voyageur.

La première copie de la fiche est transmise dans les cinq premiers jours du mois qui suit celui de l'arrivée du voyageur au STATEC (Règlement grand-ducal du 1er octobre 1975 relatif au modèle des fiches à tenir par les tenanciers d'établissements d'hébergement).

